



---

LV      Veļas mašīna  
LT      Skalbyklė

Lietošanas instrukcija  
Naudojimo instrukcija

2  
42



**Electrolux**

# SATURS

<b>1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....</b>	<b>3</b>
<b>2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....</b>	<b>5</b>
<b>3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....</b>	<b>7</b>
<b>4. TEHNISKIE DATI.....</b>	<b>7</b>
<b>5. UZSTĀDĪŠANA.....</b>	<b>8</b>
<b>6. PIEDERUMI.....</b>	<b>12</b>
<b>7. VADĪBAS PANELIS.....</b>	<b>12</b>
<b>8. TASTATŪRA UN POGAS.....</b>	<b>14</b>
<b>9. PROGRAMMAS.....</b>	<b>16</b>
<b>10. IESTATĪTIE PARAMETRI.....</b>	<b>22</b>
<b>11. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....</b>	<b>23</b>
<b>12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....</b>	<b>23</b>
<b>13. PADOMI UN IETEIKUMI.....</b>	<b>27</b>
<b>14. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....</b>	<b>29</b>
<b>15. PROBLĒMRISINĀŠANA.....</b>	<b>34</b>
<b>16. PATĒRIŅA DATI.....</b>	<b>37</b>
<b>17. ĪSA PAMĀCĪBA.....</b>	<b>39</b>
<b>18. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....</b>	<b>41</b>

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Paldies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Esat izvēlējušies produktu, kas jau vairākus gadus desmitus aprvieno profesionālas pieredzes un inovāciju. Atjaunīgs un stīlīgs, radīts, nemot vērā jūsu vēlmes. Tāpēc katru reizi lietojot, varat būt droši, ka sasniegset izcilus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux pasaule!

**Apmeklējet mūsu tīmekļa vietni, lai:**



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

Uzmanību / drošības informācija

Vispārīga informācija un ieteikumi

Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## 1. ▲ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA



Pirms šīs ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus.

Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un paši jūtīgu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem vecumā no 3–8 gadiem un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nesasniedušiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tūrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

### 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta veļas mazgāšanai mājas apstākļos, tikai tādai veļai, kuru ir atļauts mazgāt veļas mašīnā.

- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas āpstāklos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansionātājvietās, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Ierīces maksimālā veļas ietilpība ir 4.0 kg. Nepārsniedziet ierīces maksimālo veļas ietilpību (skatiet nodaļu "Programmu tabula").
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar(0,05 MPa) līdz 10 bar (1,0 MPa).
- Ventilācijas atveri pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīce jāpievieno ūdens padevei, izmantojot komplektācijā iekļautos jaunos šķīteņu cauruļu komplektus vai citus pilnvarota servisa centra piegādātus jaunus šķīteņu komplektus.
- Vecās šķītenes nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības triecienu riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms jebkādām apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklas un/vai tvaiku.
- Triet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūklus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Noņemiet visu iepakojumu un pārvadāšanas skrūves, ieskaitot gumijas ieliktni ar plastmasas starpliku.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cīmrus un slēgtus apavus.
- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādīet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādīet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzīgai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmenota, izmantojot spirta līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.
- Neuzstādīet ierīci virs grīdas noteces lūkas.
- Nešķakiest ūdeni uz ierīci un nepakļaujiet to pārmērigam mitrumam.
- Neuzstādīet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Nelicet zem ierīces slēgtu trauku ūdens savākšanai iespējamās noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliecinātos, kādus piederumus var lietot.

### 2.2 Pieslēgums elektrotīklam



#### BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- UZMANĪBU: Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspaudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspaudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspaudnim var brīvi pieķūt.
- Neaiztieciet strāvas kabeli vai kontaktspaudni ar slapjām rokām.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velket aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspaudņa.

### 2.3 Ūdens pieslēgums

- Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.
- Nebojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), laujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk ūsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes ūdens ūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no

aizplūdes caurules. Tas ir rūpnīcā veiktas ierīces pārbaudes ar ūdeni dēl.

- Ūdens novadīšanas šķūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadīšanas šķūteni un tās pagarinājumu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas var brīvi piekļūt ūdens krānam.

## 2.4 Izmantošana



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Ievērojet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošās vietas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Nedrīkst mazgāt audumus, kuri stipri sasmērēti ar eļļu, smērvielām vai citām taukainām vielām. Tādējādi var sabojāt veļas mašīnas gumijas daļas. Pirms šādu izstrādājumu ievietošanas veļas mašīnā, tie iepriekš jāmazgā ar rokām.
- Programmas darbības laikā nepieskarieties stikla durvīm. Stikls var sakarst.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.

## 2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.
- Lūdzam ļemt vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus

veikušas neprofesionālas personas, var radīt ar drošību saistītas sekas un garantija var zaudēt spēku.

- Tālāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas. motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūknī, amortizatori un atsperes, veļas tilpne, veļas tilpnes zvaigzne un tās lodīšu gultīni, sildītāji un sildelementi, ieskaitot siltumsūkņus, caurulvadi un to aprīkojums, ieskaitot šķūtenes, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespiedshēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdzi, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaitot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju enģes un blīves, citas blīves, durvju slēdzeņu mehānismi, plastmasas piederumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Lūdzam ļemt vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.

## 2.6 Ierīces utilizācija



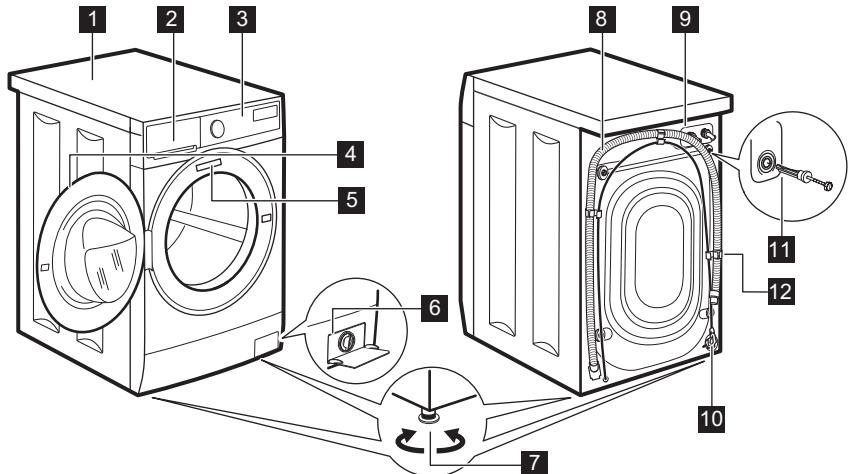
### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Nonemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

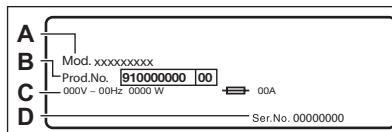
## 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### 3.1 Ierīces kopskats



- 1** Darba virsma
- 2** Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3** Vadības panelis
- 4** Lūkas rokturis
- 5** Datu plāksnīte
- 6** Ūdens izsūknēšanas sūknis
- 7** Kājiņas ierīces līmeņošanai

- 8** Noplūdes šķūtene
- 9** Ieplūdes šķūtenes savienojums
- 10** Strāvas kabelis
- 11** Transportēšanai paredzētās skrūves
- 12** Šķūtenes balsts



**Tehnisko datu plāksnītē** norādīts modeļa nosaukums (A), produkta numurs (B), elektriskie parametri (C) un sērijas numurs (D).

## 4. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums/augstums/ kopējais dzīlums	59.5 cm / 84.3 cm / 37.2 cm
Pieslēgums elektrotī- klam	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2000 W 10 A 50 Hz

Aizsargapvalka nodrošinātais aizsardzības līmenis pret cieto daļu un mitruma iedarbību, izņemot gadījumus, kad zems prieguma ierīcēm nav aizsardzības pret mitrumu

Ūdens pievada spiediens	Minimālais Maksimālais	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
<b>Ūdens padeve 1)</b>		Aukstais ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Cotton (Kokvilna)	4.0 kg
Veļas izgriešanas ātrums	Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	951 apgr./min

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni ūdens krānam ar 3/4" vītni.

## 5. UZSTĀDĪŠANA

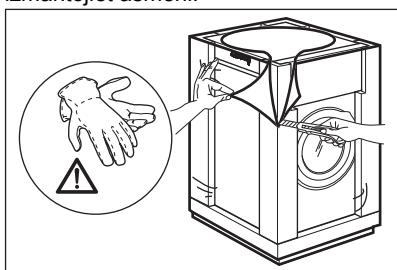


### BRĪDINĀJUMS!

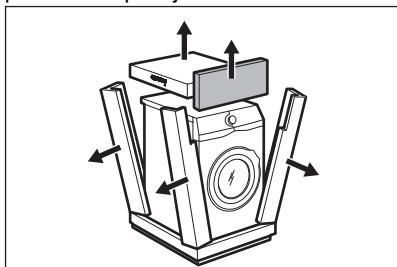
Skatiet sadaļu "Drošība".

#### 5.1 Izsaiņošana

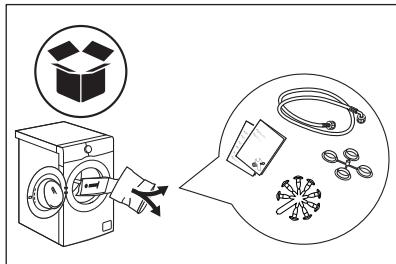
1. Nonemiet ārējo iepakojumu.  
Nepieciešamības gadījumā izmantojiet asmeni.



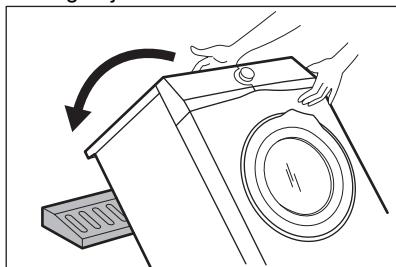
2. Nonemiet kartona virsmu un polistirola iepakojuma materiālus.



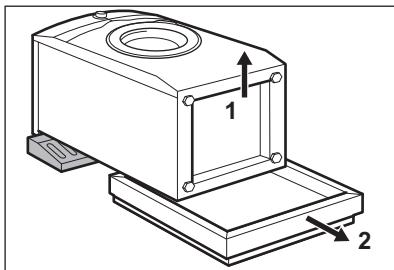
3. Atveriet durvis. Izņemiet visus veļas tilpnē esošos priekšmetus.



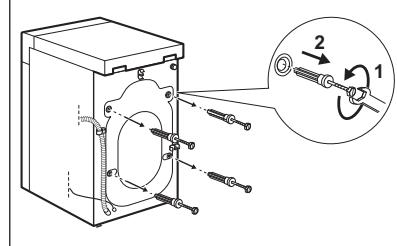
4. Novietojiet priekšējo polistirola iepakojuma daļu uz grīdas aiz ierīces. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas.



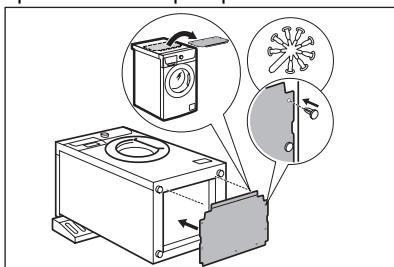
5. Nonemiet no ierīces apakšpuses polistirola aizsargelementu.



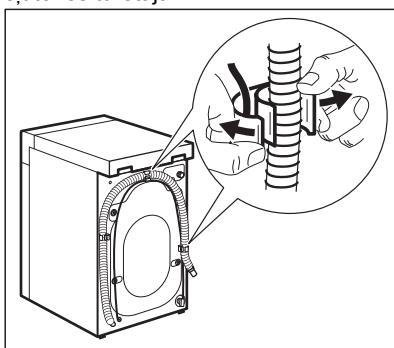
starplikas.



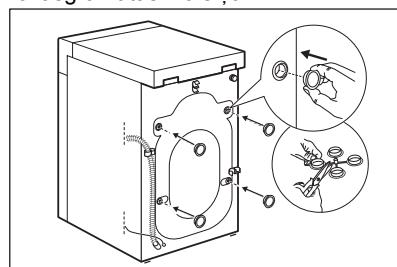
- Noņemiet apakšējo apvalku no darbavirsmas. Izmantojot lietošanas instrukcijas iepakojumā esošo klijšveida stiprinājumu, pievienojiet apvalku ierīces apakšpusē.



- Novietojiet ierīci atpakaļ stāvus. Atvienojiet strāvas padeves kabeli un ūdens izvadsistēmas šķūteni no šķūtēnes turētāja.



- Levietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami lietotāja rokasgrāmatas maisiņā.



**i** Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvadā.

## 5.2 Uzstādīšanas informācija

### Novietošana un līmeñošana

Noregulējiet ierīci pienācīgi, lai novērstu vibrāciju, troksni un tās kustēšanos darbības laikā.

- Uzstādījet ierīci uz līdzzenas, stingras pamatnes grīdas. Ierīcei jābūt nolīmeņotai un stabilai. Pārliecinieties, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem un ka zem tās cirkulē gaisss.

- Atskrūvējiet valīgāk vai pievelciet regulējamās kājinās, lai regulētu ierīces līmeñojumu. Visām ierīces kājiņām stingri jābalstās uz grīdas.



### BRĪDINĀJUMS!

Iespējams, no ūdens izvadsistēmas šķūtenes iztečēs ūdens. Tas ir tādēļ, ka mazgājamā mašīna ir pārbaudīta rūpničā.

- Iznemiet četras pārvadāšanas skrūves un izvelciet plastmasas



**BRĪDINĀJUMS!**  
lērīces īmēnošanas nolūkā  
nenovietojiet zem tās  
kājiņām kartona, koka vai  
tamīldzīgus materiālus.

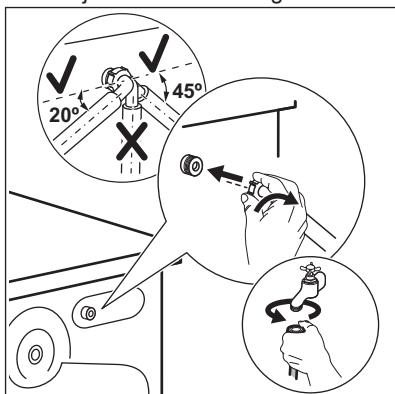
### Ievada lokanais savienojums



#### UZMANĪBU!

Pārliecinieties, ka lokanais savienojums nav bojāts un savienojuma vietās nav noplūžu. Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu informāciju par ieplūdes šķūtenes nomaiņu.

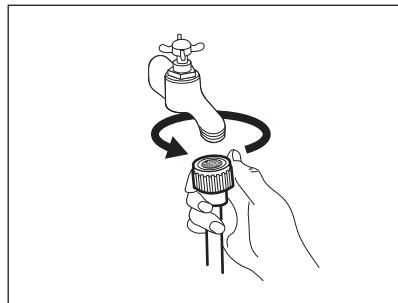
- Pievienojiet ūdens ievada lokano savienojumu ierīces aizmugurē.



- Novietojiet to pa labi vai kreisi atkarībā no ūdens krāna stāvokļa.

Pārliecinieties, ka ūdens ievada lokanais savienojums neatrastos vertikālā stāvoklī.

- Ja nepieciešams, atskrūvējiet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.
- Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4 collu vītni.



### BRĪDINĀJUMS!

Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.

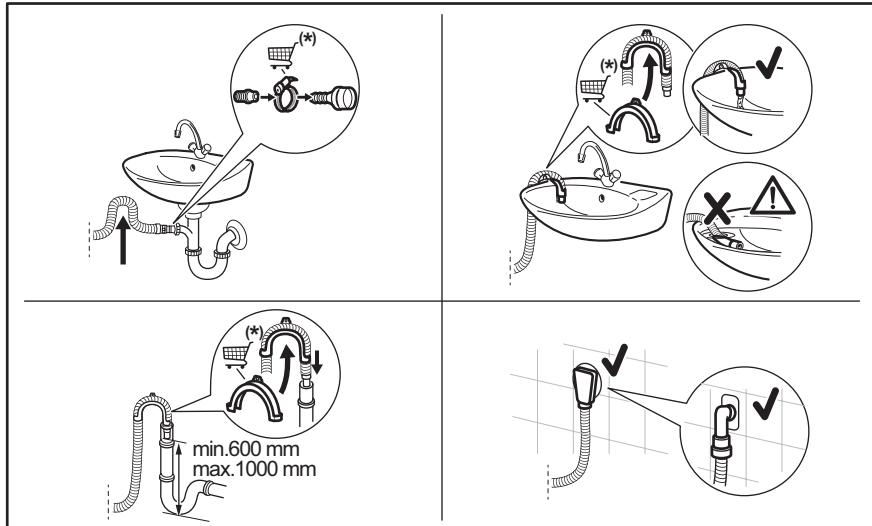
### Ūdens izsūknēšana

Ūdens novadīšanas šķūtenei jāatrodas vismaz 60 cm augstumā, bet ne augstāk par 100 cm.



Ūdens novadīšanas šķūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai iegādātos otru ūdens novadīšanas šķūteni un tās pagarinājumu.

Ūdens novadīšanas šķūteni iespējams pievienot dažādos veidos:



Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šķūtene veido cilpu, lai nelautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

Pievienojet ūdens novadīšanas šķūtenu sifonam un nostipriniet to ar skavu.  
Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šķūtene veido cilpu, lai nelautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

Ievietojiet šķūtenu tieši istabas sienā iebūvētajā novadcaurulē, piestiprinot to ar skavu.

Izlietnes sifonam bez plastmasas šķūtenes vadīklas — uzbīdiet ūdens novadīšanas šķūtenu uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet to ar skavu.

Novadcaurules šķūtenu var salocīt U formā un apliekt ap plastmasas vadotni. Izlietnes malā — piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.



Pārliecinieties, ka, ierīcei izsūknējot ūdeni, plastmasas vadīkla nekustas un ūdens novadīšanas šķūtenes gals nav iemērķts ūdenī. Šādā veidā ierīcē var ieplūst atpakaļ netīrs ūdens. Legādājieties papildpiederumus no pilnvarota piegādātāja.

Pie stāvvada ar ventilācijas atveri – ievietojiet noplūdes šķūtenu pašā novadcaurulē.



Ūdens novadīšanas šķūtenes gals vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., novadcaurules iekšējam diametram (min. 38 mm — min. 1,5" collas) jābūt lielākam nekā ūdens noplūdes šķūtenes ārējam diametram.

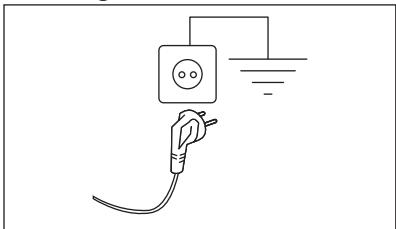
### 5.3 Elektrotīkla savienojums

Ierīces uzstādīšanas beigās jūs varat pieslēgt spraudkontaktu kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie ir saderīgi ar elektrotīkla parametriem.

Pārbaudiet, vai mājas elektrotīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, nesmot vērā arī visas citas ierīces, kuras var tikt izmantotas.

**Pieslēdziet ierīci sazemētai kontaktligzdai.**



Strāvas padeves kabelim ir jābūt viegli sniedzamam pēc ierīces uzstādišanas.

Lai veiktu jebkādus elektriskos darbus, kas nepieciešami šīs ierīces uzstādišanai, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem un traumām, kas rodas minēto drošības pasākumu neievērošanas dēļ.

## 6. PIEDERUMI

### 6.1 Pieejams tīmekļa vietnēs: [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) vai no pilnvarota izplatītāja



Ierīces drošības standartus nodrošina tikai tie papildpiederumi, kurus apstiprinājis ELECTROLUX. Ja tiks izmantotas neapstiprinātas daļas, jebkādas prasības būs spēkā neesošas.

### 6.2 Montāžas plākšņu komplekts

Uzstādot ierīci uz pamatnes, kas nav ELECTROLUX piegādāts

papildpiederums, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

## 7. VADĪBAS PANELIS

### 7.1 Īpašās funkcijas

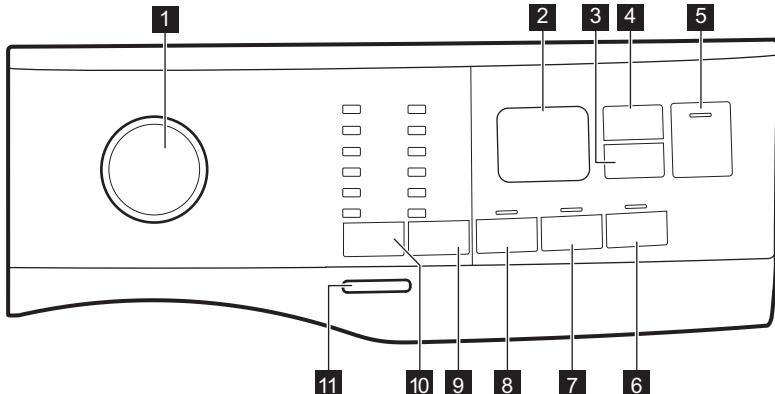
Jūsu jaunā veļas mašīna atbilst visām mūsdienu prasībām efektīvai veļas apstrādei ar mazu ūdens, elektroenerģijas un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī audumu kopšanai.

- Iespēja **Soft Plus** nodrošina vienmērīgu veļas mīkstinātāja izplatīšanos visā veļā un tā iesūkšanos dzīli auduma šķiedrās,

tādējādi nodrošinot nevainojami mīkstu veļu.

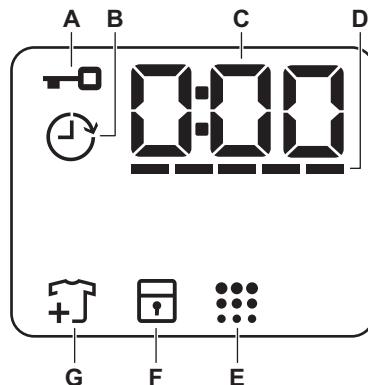
- **SensiCare System** automātiski regulē programmas ilgumu atbilstoši veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumam, lai panāktu nevainojamu mazgāšanas rezultātu iespējami īsākā laikā. Lai iegūtu detalizētu informāciju, izlasiet sadaļu "SensiCare ielādes noteikšana".

## 7.2 Vadības paneļa apraksts



- |          |                                   |           |   |
|----------|-----------------------------------|-----------|---|
| <b>1</b> | Programmu pārslēgs                | <b>8</b>  | Mērcēšana skārientautiņš                                    |
| <b>2</b> | Dispējs                           | <b>9</b>  | Veļas izgriešana apgriezenu<br>samazināšanas skārientautiņš |
| <b>3</b> | Atlikais starts skārientautiņš    | <b>10</b> | Temperatūra skārientautiņš                                  |
| <b>4</b> | Laika pārvaldnies skārientautiņš  | <b>11</b> | Ieslēgt/Izslēgt taustiņš                                    |
| <b>5</b> | Sākt/pauze skārientautiņš         |           |   |
| <b>6</b> | Soft Plus skārientautiņš          |           |   |
| <b>7</b> | Papildus skalošana skārientautiņš |           |   |

## 7.3 Dispējs



**A**

Durvju bloķēšanas indikators.

<b>B</b>		Atlikta starta indikators.
<b>C</b>		Digitālais indikators var rādīt šādus parametrus: <ul style="list-style-type: none"><li>• Programmas ilgums (piem., <b>240</b>).</li><li>• Atlikta starta laiku (piem., <b>24</b>).</li><li>• Cikla beigas (<b>00:00</b>).</li><li>• Brīdinājuma kods (piem., <b>E20</b>).</li><li>• Norādījums par kopējo ierīces darba stundu skaitu. Detalizētāku informāciju ir pieejama sadaļas "Darba laika skaitītājs" punktā "lestatiņumi".</li></ul>
<b>D</b>		Laika pārvaldnieks joslu līmeņa indikators.
<b>E</b>		Vejas tilpnes tīrišanas indikators.
<b>F</b>		Bērnu drošības slēdža indikators.
<b>G</b>		Apģērbu pievienošanas indikators. Ielegas mazgāšanas fāzes sākumā, kamēr lietotājs vēl var nopauzēt ierīci un pievienot apģērbus.

## 8. TASTATŪRA UN POGAS

### 8.1 levads



Iespējas/funkcijas nav pieejamas ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas.

### 8.2 Ieslēgt/Izsleķt

Pies piediet šo taustiņu dažas sekundes, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažadas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci pēc dažām minūtēm, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

### 8.3 Temperatūra

Izvēloties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Indikators M. aukstā ūdeni = auksts ūdens.

Iestatītās temperatūras indikators ielegas.

### 8.4 Vejas izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata maksimālo izgriešanas ātrumu, izņemot Denim programmu.

#### Vejas izgriešanas papildiespējas:

- **Bez vejas izgriešanas** . Ielegesies attiecīgais indikators. Iestatiet šo iespēju visu vejas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūknēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju loti smalkiem audumiem. Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.

- **Skalošanas pauze** □ . Ielegesies attiecīgais indikators.  
Pēdējā skalošana netiks veikta.  
Pēdējās skalošanas laikā ūdens no velas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu velu no krokošanās.  
Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni velas tilpnē.  
Durvis paliek aizslēgtas un velas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzišanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Ja pieskarsieties Sākt/pauze>|| taustiņam, ierīce veiks velas izgriešanas fāzi un izsūknēs ūdeni.

- **Nakts** ¶ . Ielegesies attiecīgais indikators.  
Visas starposma un beigu velas izgriešanas fāzes tiek atceltas, un programmas beigās velas tilpnē paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzišanos. Durvis paliek bloķētas. Velas tilpne griežas regulāri, lai samazinātu burzišanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni. Tā kā programma ir ļoti klusa, tā ir piemērota nakts, kad pieejami lētāki energijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu

Ja pieskarsieties Sākt/pauze>|| taustiņam, ierīce veiks tikai ūdens izsūknēšanas fāzi.

-  Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež velu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

## 8.5 Mērcēšana ⊞

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Ielegas attiecīgais indikators.

- Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.

Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai velai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekļi, dubļi un citas cietas daļīnas.

-  Iespējas var pagarināt programmas ilgumu.

## 8.6 Pastāvīgi Papildus skalošana ‡

Izmantojot šo iespēju, jūs varat pievienot izvēlētajai mazgāšanas programmai papildu skalošanas ciklus.

Izmantojiet šo iespēju cilvēkiem ar alerģijām pret mazgāšanas līdzekļa atliekām un jūtīgu ādu.



Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

## 8.7 Pastāvīgi Soft Plus ☀+

Iestatiet šo iespēju, lai optimizētu auduma mīkstinātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumu.

Ieteicama, lietojot auduma mīkstinātāju.



Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

Atbilstošais indikators virs spiedpogas izgaismojas un arī paliek degam laikā nākamo ciklu laikā līdz brīdim, kad šī iespēja ir izslēgta.

## 8.8 Atliktais starts ⊖

Ar šo iespēju varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laika pieaugums solis no 1 stundas līdz pat 20 stundām.

Displejs rāda ⊖ indikatoru un izvēlēto atlīkšanas laiku. Pēc pieskaršanās taustiņam Sākt/pauze >||, ierīce sāk laika atskaiti un durvis ir bloķētas.

## 8.9 Laika pārvaldnieks ⏺

Ar šo iespēju jūs varat samazināt programmas ilgumu atkarībā no velas ielādes daudzuma un netīrības pakāpes.

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums un ----- defises.

Pieskarieties taustīņam Laika pārvaldnieks , lai samazinātu programmas ilgumu pēc jūsu vajadzībām. Displejā redzams jaunais programmas ilgums un defišu skaits attiecīgi samazināsies.

---- Piemērots maksimālās ielādes vidēji netīras veļas mazgāšanai.

--- Ģatrais cikls maksimālās ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai.

-- Ľoti ātrs cikls mazākas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai (ieteicama maks. puse ielādes ).

- Īsākais cikls, lai atsvaidzinātu nelielu veļas daudzumu.

Iespēja Laika pārvaldnieks ir pieejama tikai tabulā norādītajām programmām.

indikators	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■

indikators	Cottons	Synthetics
-----	■	■
---	■	■
--	■	■
-	■	■

1) Noklusējuma darbības ilgums visām programmām.

## 8.10 Sākt/pauze

Pieskarieties Sākt/pauze  taustīnam, lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

# 9. PROGRAMMAS

## 9.1 Programmu tabula

Programmas Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapāzons	Atsauces veļas izgriešanas ātrums Veļas izgriešanas ātruma diapazons [apgr./min]	Maksimālais veļas daudzums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Eco 40-60 40 °C 1)	1000 apgr./min (1000-400)	4.0 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi. Vidēji netīra veļa. Elektroenerģijas patēriņš samazinās, un palielinās mazgāšanas programmas ilgums, nodrošinot labus mazgāšanas rezultātus.

Programmas Noklusējuma temperatūra Temperatū- ras diaipa- zons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Cottons 40 °C 90 °C – auksts	1000 apgr./min (1000- 400)	4.0 kg	<b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi.</b> Vidēji vai nedaudz netīri.
Synthetics 40 °C 60 °C – auksts	1000 apgr./min (1000 - 400)	2.0 kg	<b>Sintētikas vai jauktu audumu izstrādājumi.</b> Vidēji netīra veļa.
Delicate 30 °C 40 °C – auksts	1000 apgr./min (1000- 400)	0.5 kg	<b>Smalki audumi, piemēram, akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana.</b> Vidēji un viegli netī- ra veļa.
Rapid 14min 30 °C	800 apgr./min (800- 400)	1.5 kg	<b>Sintētikas un jauktu audumu izstrādājumi.</b> Viegli netīri apģērbi un apģērbu atsvaidzināša- na.
Rinse	1000 apgr./min (1000- 400)	4.0 kg	<b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu.</b> Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Ja nepiecie- šams, iestatiet Papildus skalošana iespēju, lai palielinātu skalošanas reižu skaitu. Izvēloties zemu izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.
Drain/Spin	1000 apgr./min (1000 -400)	4.0 kg	<b>Visi audumi, izņemot vilnas un smalkos audumus.</b> Veļas izgriešana un ūdens izsūk- nēšana no veļas tilpnes.

Programmas Noklusējuma temperatūra Temperatū- ras diapa- zons	Atsauces veļas iz- griešanas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons [apgr./ min]	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Anti-Allergy  60 °C	1000 apgr./min (1000 - 400)	4.0 kg	<b>Baltiem kokvilnas izstrādājumiem.</b> Šī pro- gramma likvidē mikroorganismus, pateicoties mazgāšanas fāzei, kurā temperatūra dažas minūtes ir augstāka par 60 °C. Tas palīdz likvi- dēt mikrobus, baktērijas, mikroorganismus un daļīņas. Tvaika un papildu skalošanas fāzes pievienošana nodrošina pienācīgu mazgāša- nas līdzekļa atlieku un ziedputekšņu/alergijas veicinošu vielu likvidēšanu, padarot izmazgāto apģērbu piemērotu maigai un jutīgai ādai.
Baby Clothes 40 °C 40 °C – auksts	1000 apgr./min (1000 - 400)	0.5 kg	Maigs cikls mazuļu drēbēm. Augsts ūdens lī- menis un maigas kustības mazgāšanas fāzes laikā aizsargā krāsu un šķiedras.
Silk  30 °C	800 apgr./min (800 - 400)	1.0 kg	<b>Īpaša mazgāšanas programma zīda un sinte- tiskiem izstrādājumiem.</b>
Wool  40 °C 40 °C – auksts	1000 apgr./min (1000- 400)	0.5 kg	<b>Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vil- nas, ar rokām mazgājami vilnas un citi au- dumi,</b> uz kuriem norādīts kopšanas simbols "mazgāt ar rokām" <sup>2)</sup>
Sport 30 °C 40 °C – auksts	1000 apgr./min (1000 - 400)	2.0 kg	<b>Jauktu audumu sporta apģērbi.</b> Viegli netīri apģērbi vai apģērbu atsvaidzināšana.

Programmas Noklusējuma temperatūras diapāzons	Atsauces veļas izgriešanas ātrums	Maksimālais veļas daudzums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Outdoor 30 °C – auksts	Veļas izgriešanas ātruma diapazons [apgr./min]	2.0 k g <sup>3)</sup> 1.0 k g <sup>4)</sup>	<p><b>i</b> Nelietojiet auduma mīkstinātāju un gādājiet, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku.</p> <p><b>Sintētisku audumu sporta apģērbi.</b> Programma paredzēta, lai maigi mazgātu modernus āra sporta apģērbus, kā arī ir piemērota tādiem sporta apģērbiem, kurus lieto sporta zālē, riteņbraukšanā, skriešanā u.c. leteicamā veļas ielāde ir 2.0 kg.</p> <p><b>Ūdensnecaurlaidīgi, ūdensnecaurlaidīgi un gaidu caurlaidīgi audumi, un ūdensizturīgi audumi.</b> Šo programmu var arī lietot ūdensizturības atjaunošanai. Tā ir īpaši paredzēta drēbju ar hidrofobisko pārklājumu apstrādei. Lai veiktu šo ūdensizturības atjaunošanas ciklu, rīkojieties šādi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ileļjet nodalījumā mazgāšanas līdzekli <b>[II]</b>.</li> <li>• Ileļjet speciālu audumu ūdensizturības atjaunošanas līdzekli atvilktnes veļas mīkstāja nodalījumā <b>⊗</b>.</li> <li>• Samaziniet veļas ielādi līdz 1.0 kg.</li> </ul> <p><b>i</b> Lai vēl vairāk uzlabotu ūdensizturības atjaunošanas darbību, žāvējiet velu žāvētājā, iestatot Outdoor žāvēšanas programmu (ja tā pieejama un ja veļas informatīvās etiketes norādīts, ka apģērbu var žāvēt žāvētājā).</p>
40 °C – auksts			

Programmas Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapasons	Atsauces veļas izgriešanas ātrums Veļas izgriešanas ātruma diapazons [apgr./min]	Maksimālais veļas daudzums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Denim 30 °C 40 °C – auksts	800 apgr./min (1000 - 400)	4.0 kg	Īpaša programma džinsu apģēriem ar saudzīgu mazgāšanas fāzi, lai samazinātu krāsas izbalēšanu un plankumus. Labākiem mazgāšanas rezultātiem ir ieteicams mazāks veļas ielādes daudzums.

1) Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu ES 2019/2023 šī programma 40 °C temperatūrā vienā ciklā ļauj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā.



Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skaitiet nodalā "Patēriņa vērtības".

Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

2) Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu, bet tas ir normāli šai programmai.

3) Mazgāšanas programma.

4) Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

#### Programmu iespēju saderība

Programma	🌀	⟲	□	⬇	⬆	🕒	⌚	⌚+
Eco 40-60	■		■				■	
Cottons	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■		■	■	■
Rapid 14min	■	■	■				■	
Rinse	■	■	■		■		■	
Drain/Spin	■	■					■	
Anti-Allergy	⟲	■	■		■	■	■	■

Programma									
Baby Clothes	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Silk	■	■							■
Wool	■	■	■						■
Sport	■	■	■		■	■			■
Outdoor	■	■	■			■			■
Denim	■	■	■	■		■	■	■	■

#### Mazgāšanas programmām piemēroti vejas mazgāšanas līdzekļi

Programmas	Universāls vejas maz- gāšanas pulveris <sup>1)</sup>	Šķidrais universā- lais mazgā- šanas līdz- eklis	Šķidrais mazgāša- nas līdzek- lis krāsai- niem audu- miem	Smalkveļa, vilnas iz- strādājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Baby Clothes	--	▲	▲	--	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

## 9.2 Woolmark Wool Care — Zils



Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnu saturošu apgērbu, kuriem uz etiketes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apgērbi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apgērbu etiketēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. M1765  
Woolmark simbols daudzās valstīs ir atzīts par sertifikācijas zīmi.

## 10. IESTATĪTIE PARAMETRI

### 10.1 Skaņas signāli

Šai ierīcei ir dažādi skaņas signāli, kas darbojas šādos gadījumos:

- aktivizējot ierīci (īpaša ūsa melodija);
- izslēdzot ierīci (īpaša ūsa melodija);
- pieskaroties taustiņiem (klikšķa skana);
- veicot nederīgu izvēli (trīs ūsi klikšķi);
- Programmas darbība ir beigusies (secīgas skaņas, kuras dzīrdamas aptuveni 1 minūtes garumā).
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzīrdamas aptuveni piecu minūšu garumā).

Lai **izslēgtu/aktivizētu** skaņas signālus, kad programmas darbība ir pabeigta, vienlaikus pieskarieties taustiņiem Temperatūra un Veļas izgriešana, un turiet tos piespiestus divu sekunžu garumā. Displejā redzams On/Off



Ja jūs izslēdzat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

### 10.2 Bērnu drošības funkcija

Ar šo iespēju Js varat neļaut bērniem spēlēties ar vadības paneli.

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu taustiņu +, līdz iedegas/nodziest displejā.

Ierīce pāries uz šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

Bērnu drošības funkcija var nebūt pieejama dažas sekundes pēc ierīces ieslēgšanas.

### 10.3 Darba stundu skaitītājs

Pastāv iespēja aplūkot ierīces kopējo darba stundu skaitu, sākot no pirmās ieslēgšanas reizes. Šī vērtība skaita ciklu darbības laiku (neietver pauzes, attlikā starta laiku). Lai aplūkotu šo rādītāju, veiciet turpmākās darbības.

1. Ieslēdziet ierīci, nospiežot taustiņu **leslēgt/lzslēgt**.
2. Pagrieziet programmu pārslēgu uz programmu Eco 40-60 (1. pozīcija pulksteņrādītāja virzienā).
3. Nospiediet un dažas sekundes turiet taustiņus Veļas izgriešana un Temperatūra (10 sekunžu laikā pēc ieslēgšanas). Pēc šim 10 sekundēm šī taustiņu kombinācija ieslēdz vai izslēdz skaņas signālus).
4. Pēc 3 sekundēm displejā tiek parādīts kopējais ierīces darbības stundu skaits, piemēram, 1276 stundas, divas (2) sekundes displejā tiek rādīts teksts Hr, divas (2) sekundes — 12 (tūkstoši un simti) un 76 (desmiti un vieni).



Ja procedūra nedarbojas (noildzes vai nepareiza programmu taustiņa pozīcija, vai nepareizas taustiņu kombinācijas dēļ), izslēdziet ierīci un atkārtojiet secību no jauna.

## 10.4 Rūpnīcas iestatījumu atgrieze

Šī funkcija ļauj atjaunot rūpnīcas noklusējuma iestatījumus. Lai **aktivizētu** šo iespēju, veiciet turpmākās darbības.

1. Ieslēdziet ierīci, nospiežot taustiņu **leslēgt/Izslēgt**.
2. Pagrieziet programmu pārslēgu uz programmu **Synthetics** (3. pozīcija **pulkstenrādītāja virzienā**).
3. Nospiediet un dažas sekundes turiet taustiņus **Veljas izgriešana** un **Temperatūra** (10 sekunžu laikā pēc

ieslēgšanas. Pēc šīm 10 sekundēm šī taustiņu kombinācija ieslēdz vai izslēdz skanas signālus).

4. Displejā aptuveni 5 sekundes tiks rādīts **— — —**.



Ja procedūra nedarbojas (noildzes vai nepareiza programmu taustiņā pozīcija, vai nepareizas taustiņu kombinācijas dēļ), izslēdziet ierīci un atkārtojet secību no jauna.

## 11. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Pārliecinieties, ka pieejama elektropadeve un ūdens krāns ir atvērts.
2. Lelejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, kas apzīmēts ar **2**. Šī darbība aktivizē ūdens izsūknēšanas sistēmu.
3. Lelejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar **2**.

4. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu. Šādi no veļas tilpnes tiek iztīriti visi iespējamie netīrumi.

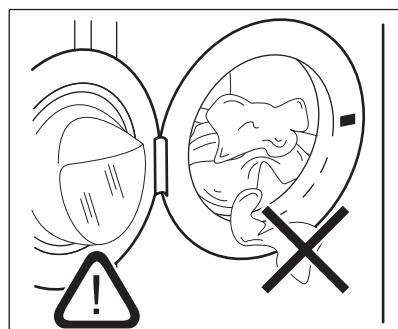
## 12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



**BRĪDINĀJUMS!**  
Skatiet sadaļu "Drošība".

### 12.1 Ierīces ieslēgšana

1. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdaī.
2. Atgrieziet ūdens krānu. Atskan ūss skaņas signāls.



### 12.2 Veļas ievietošana tilpnē

1. Atveriet ierīces durvis.
  2. Iztukšojiet kabatas un atllokiet apģērba gabalus pirms to ievietošanas ierīcē.
  3. Levietojiet veļu tilpnē pa vienam gabalam.
- Neievietojiet veļas tilpnē pārāk daudz veļas.
4. Stingri aizveriet durvis.



### UZMANĪBU!

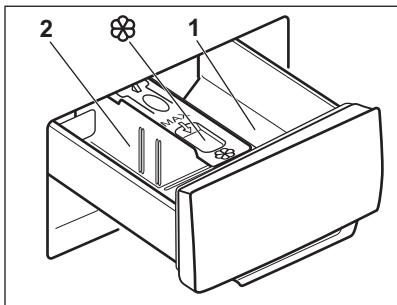
Pārliecinieties, ka neviens apģērba gabals netiek iespiests starp bīvējumu un durvīm, lai izvairītos no ūdens noplūdes riska un veļas sabojāšanas.



Mazgājot ļoti netīru veļu ar eļļas traipiem, var nodarīt bojājumus veļas mašīnas gumijas daļām.

### 12.3 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu lietošana

1. Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
2. Ielieci mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju attiecīgajos nodalījumos.
3. Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni



**UZMANĪBU!**  
Izmantojiet veļas mazgājamai mašīnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.

- 1 Mazgāšanas līdzekļa nodalījums priekšmazgāšanas fāzei vai mērcēšanas programmai (ja pieejams). Pirms programmas sākuma uzpildiet mazgāšanas līdzekli priekšmazgāšanas un mērcēšanas fāzei.
- 2 Mazgāšanas līdzekļa nodalījums mazgāšanas fāzei. Liejot šķidro mazgāšanas līdzekli, uzpildiet to uzreiz pirms programmas sākuma.

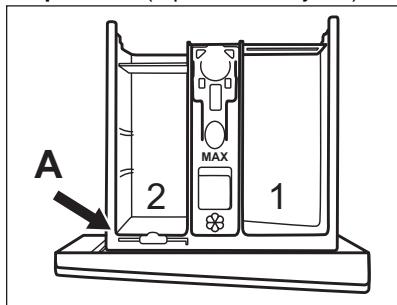


Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums. Ilejiet izstrādājumu nodalījumā pirms programmas sākuma.

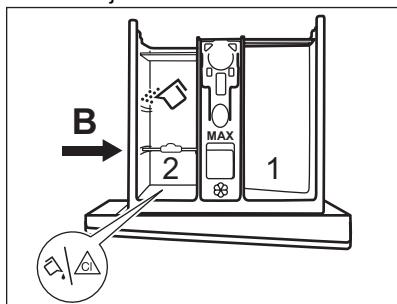
Pēc mazgāšanas cikla, ja nepieciešams, notīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

### 12.4 Mazgāšanas līdzekļa atdalītāja pozīcijas maiņa

- 1 Izvelciet mazgāšanas līdzekļa dozatoru. Mazgāšanas līdzekļa atdalītāja **A** stāvoklis paredzēts **pulverim** (rūpnīcas iestatījums).

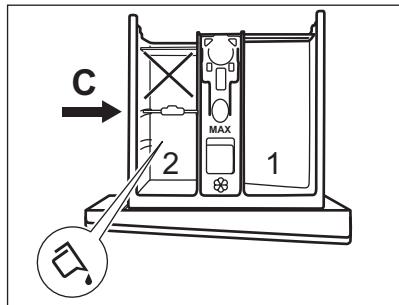


- 2 Lai izmantotu arī šķidro mazgāšanas līdzekli/piedevu vai balinātāju: Izņemiet mazgāšanas līdzekļa atdalītāju no **A** stāvokļa un ievietojiet **B** stāvoklī.

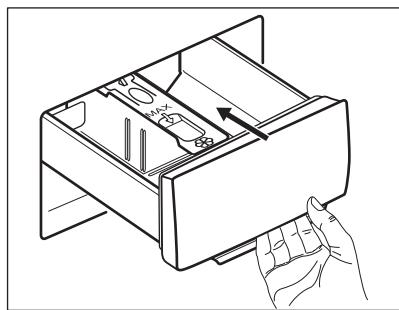


Mazgāšanas līdzekļa atdalītāja **B** stāvoklis ir paredzēts pulverim aizmugurējā nodalījumā un šķidrajam mazgāšanas līdzeklim/piedevai vai balinātājam priekšējā nodalījumā.

- 3 Lai izmantotu tikai šķidros mazgāšanas līdzekļus: Noregulējiet atdalītāju uz **C** stāvokli.



- Nelietojiet želatīnveida vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus;
  - Nepārsniedziet maksimālo šķidrā mazgāšanas līdzekļa devu.
  - Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;
  - Neiestatiet atliktā starta funkciju.
4. Nomēriet mazgāšanas līdzekli un auduma mikstinātāju un uzmanīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Gādājiet, lai mazgāšanas līdzekļa atdalītājs ir kārtīgi ievietots un tas netraucē, aizverot atvilktni.

## 12.5 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētās mazgāšanas programmas pozīcijā.
2. Lai mainītu temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu, piespiediet attiecīgos taustījus.
3. Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustīniem. Saistītie indikatori iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.



Ja izvēle nav iespējama, atskan skaņas signāls.

## 12.6 Programmas sākšana

Pieskarieties taustīnam Sākt/pauze , lai ieslēgtu programmu. Programmu nav iespējams palaist, kad taustīņa indikators ir izslēgts un nemirgo (t.i., programmu pārlēgs ir nepareizā stāvoklī).

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un turpina degt.

Programma uzsāk darbību, durvis ir bloķētas. Displejā redzams indikators , un tiek parādīts simbols , kas norāda, ka joprojām iespējams apturēt ciklu un pievienot apgērbu.



Ūdens izsūknēšanas sūknis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

## 12.7 Programmas palaišana, izmantojot atlīktu startu

1. Vairākkārt pieskarieties taustīnam Atlīktais starts , līdz displejā parādās vēlamais atlīktā starta laiks. Displejā indikators rāda .
2. Pieskarieties taustīnam Sākt/pauze . Ierīces durvis bloķējas un sākas atlīktā starta laika atskaitē. Displejs rāda indikatoru .

Kad laika atskaitē beigusies, programma uzsāk darbu automātiski.

### Atlīktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlīktu startu veiciet tālāk minēto.

1. Pieskarieties taustīnam Sākt/pauze , lai pauzētu ierīci. Mirgo attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet pogu Atlīktais starts , līdz displejā redzams un indikators nodziest.
3. Piespiediet taustīnu Sākt/pauze atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

## Atliktā starta mainīšana laika atskaites laikā

Lai mainītu atlikto startu veiciet tālāk minēto.

- Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze  , lai pauzētu ierīci. Mirgo attiecīgais indikators.
- Vairākkārt pieskarieties taustiņam Atliktais starts , līdz displejā parādās vēlamais atliktā starta laiks.
- Vēlreiz piespiediet taustiņu Sākt/ pauze  , lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

## 12.8 SensiCare System veļas daudzuma noteikšana

Pēc taustiņa Sākt/pauze  nospiešanas:

- SensiCare System sāk noteikt veļas daudzumu, lai aprēķinātu programmas darbības faktisko ilgumu. Šīs fāzes laikā Laika pārvaldnieks joslas ----, kas atrodas zem laika cipariem, attēlo vienkāršu animāciju.
- Pēc aptuveni 15–20 minūtēm pazūd Laika pārvaldnieks joslas un parādās cikla ilgums. Ierīce automātiski pielāgo programmas darbības ilgumu veļas daudzumam, lai iegūtu izcilu mazgāšanas rezultātu iespējamīti īsākajā laikā.



Funkcija SensiCare System nav pieejama tādām programmām kā Wool, Rinse, Veļas izgriešana un īsā cikla programmām.

## 12.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var tikai dažas iespējas:

- Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze  . Mirgo attiecīgais indikators.
- Nomainiet iespējas. Displejā norādītā informācija attiecīgi mainās.

- Nospiediet taustiņu Sākt/pauze  vēlreiz.

Mazgāšanas programma turpina darboties.

## 12.10 Aktivizētās programmas atcelšana

- Piespiediet taustiņu leslēgt/lzslēgt, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
- Vēlreiz piespiediet taustiņu leslēgt/lzslēgt, lai ieslēgtu ierīci.



Ja SensiCare sistēma ir beigusies un ūdens iepilde ir jau sākusies, jaunā programma sākas bez SensiCare sistēmasatkārtošanas. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas.

Ir arī alternatīvs atcelšanas veids:

- Pagrieziet pārslēgu "Reset" (Atiestatīt) pozīcijā • .
- Nogaidiet 1 sekundes. Displejā tiks parādīts --- . Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.

## 12.11 Tvertnes durvju atvēršana – apģērba gabalu pievienošana

Ja deg  ikona, vienmēr varat atvērt durvis.



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tilpne joprojām griežas, durvis nevajadzētu atvērt.

Ierīces durvis ir bloķētas laikā, kad darbojas programma vai atliktais starts. Displejs rāda indikatoru .

- Pieskarieties taustiņam Sākt/pauze  . Sāk mirgot  indikators.
- Pagaidiet, līdz durvju bloķēšanas indikators  nodziest. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.

Aizveriet durvis un pieskarieties pogai Sākt/pauze . Turpina darboties programma vai atlīktais starts.

## 12.12 Programmas pabeigšana

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti. displejā parādās .

Taustiņa Sākt/pauze indikators izdziest.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators izdziest.

1. Izņemiet velju no ierīces.
2. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
3. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

## 12.13 Ūdens izsūknēšana no tilpnes pēc cikla beigām

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir beigusies, taču:

- Laika joslā redzams un displejā redzams, ka durvis ir nobloķētas .
- Tilpne joprojām pa laikam pagriežas, lai novērstu veļas burzišanos.
- Durvis ir bloķētas.
- Lai atvērtu vāku, vispirms Jums ir jāizsūknē ūdens no tilpnes:

  1. Ja nepieciešams, pieskarieties pogai Veļas izgriešana, lai samazinātu ierīces piedāvāto veļas izgriešanas ātrumu.

# 13. PADOMI UN IETEIKUMI



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 13.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.

2. Piespiediet pogu Sākt/pauze:
  - Ja ir iestāts Skalošanas pauze , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež velju.
  - Ja esat iestājis Silent , ierīce tikai izsūknē ūdeni

Iespēju indikators Skalošanas pauze un Silent pazūd.

3. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators ir izdzisīs, jūs varat atvērt durvis.
4. Lai izslēgtu ierīci, pāris sekundes piespiediet pogu Ieslēgt/Izslegt.

## 12.14 Gaidstāves funkcija

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu tālāk minētajos gadījumos.

- Jūs neizmantojat ierīci 5 minūtes, kamēr neviens programma nedarbojas.
  - 5 minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām. Displejs rāda beidzamās programmas beigu laiku.
- Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestātītu jaunu ciklu.

Ja pārslēgs ir pagriezts "Reset"

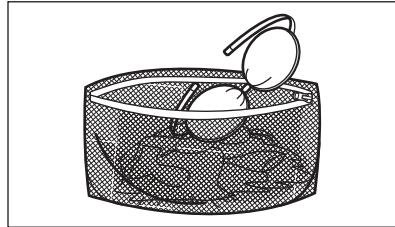
(Atiestātīt) pozīcijā •, ierīce automātiski izslēdzas pēc 30 sekundēm.



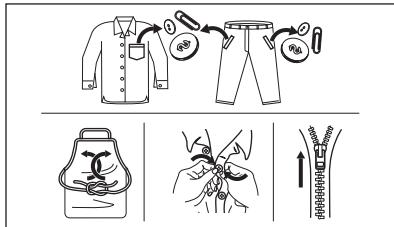
Ja iestātāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, **Gaidstāves funkcija** neizslēdz ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.

- Ievērojiet uz etiķetēm norādītās drēbju aprūpes norādes.
- Nemazgājet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģēberi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicams tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.

- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Mazgājiet un apstrādājiet netīrus traipus ar atbilstošu mazgāšanas līdzekli pirms ievietošanas veļas tilpnei.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet ākus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apģērbu bez vīlēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūsturus ar stīpām, jostas, zekbikses, kurpu šiores, lentes u.c.).



- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
  - pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
  - izkārtojiet veļu ar rokām, lai apģērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpnei;
  - nospiediet taustiņu Sākt/pauze. Veļas izgriešanas fāze turpinās.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdžējus, āķisus un spiedpogas. Sasieniet jostas, auklas, kurpu šiores, lentes un jebkādus citus valīgus elementus.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.



## 13.2 Grūti iztīrāmi traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

## 13.3 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums

Mazgāšanas līdzekļa izvēle un pareiza daudzuma izmantošana ne tikai ieteikmē veļas mazgāšanas rezultātu, bet arī palīdz izvairīties no liekas resursu izšķiešanas, kā arī pasargāt vidi:

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:
  - veļas pulverus visu veidu audumiem, izņemot smalkvelai. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
  - šķidrus mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās ( $60^{\circ}\text{C}$  maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Veļas mazgāšanas līdzekļa izvēle un daudzums atkarīgs no: auduma veida (smalkveļa, vilnas izstrādājumi, kokvilna u.t.t.), apģērba krāsas, veļas daudzuma, netīrības pakāpes, mazgāšanas temperatūras un izmantotā ūdens ciešības pakāpes.
- Ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).
- Nejauciet kopā dažadus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa:
  - mazgājot nelielu daudzumu veļas;
  - ja veļa ir nedaudz netīra;
  - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.
- Izmantojot mazgāšanas līdzekli tablešu formā, vienmēr ielieciet to

veļas tilpnē nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā.

#### **Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:**

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

#### **Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:**

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalosanu;
- lielāku ieteikmi uz vidi.

### **13.4 leteikumi vides aizsardzībai**

Lai ekonomētu ūdens un strāvas patēriņu, kā arī palīdzētu aizsargāt vidi, mēs iesakām ievērot šādus padomus:

- levietojot ierīcē veļu līdz maksimālajai norādītajai ietilpībai katrai programmai, jūs samazināsiet enerģijas un ūdens patēriņu.
- Traipus un koncentrētus netīrumus var noņemt, izmantojot atbilstošu

pirmapstrādi; tad veļu var mazgāt arī zemākā temperatūrā.

- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļu daudzumu, skatiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikto daudzumu, kā arī noskaidrojiet ūdens ciešību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens ciešība".
- Iestatiet maksimālo iespējamo veļas izgriešanas ātrumu izvēlētajai programmai, pirms žāvējat veļu veļas žāvētājā. Jūs ietaupīsiet enerģiju zāvēšanas laikā!

### **13.5 Ūdens ciešība**

Ja ūdens jūsu apkārnē ir ciets vai vidēji ciets, veļas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli.

Apkārnēs, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens ciešības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

## **14. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA**



### **BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

### **14.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks**

#### **Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.**

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīce cirkulētu gaiss un izķūtu mitrums — tas novērsis pelējumu un smakas.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

#### **Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:**

Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Ūdens ieplūdes šķūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divreiz gadā

Turpmākos paragrāfos paskaidrots, kā katra daļa jātīra.

Atkalkošana

Divreiz gadā

## 14.2 Svešķermeņu izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets. Skatiet sadaļu "Veļas ielāde" nodaļā "Padomi un ieteikumi".



Skatiet rindkopu "Tvertnes tīrišana".

## 14.3 Ārpuses tīrišana

Tiriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas. Nelietojiet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.



### UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai kīmikālijas.



### UZMANĪBU!

Netiriet metāla virsmas ar tīrišanas līdzekļiem uz hloru bāzes.

## 14.4 Atkalķošana



Ja ūdens jūsu apkārtnē ir ciets vai vidēji ciets, veļas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu kaļķakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mīkstināšanas līdzekļus, taču mēs iesakām ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkalķošanas līdzekli.



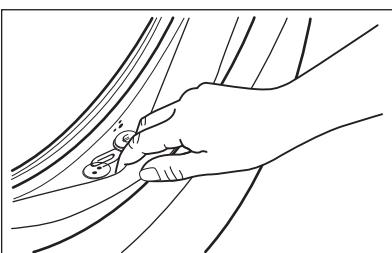
Vienmēr ievērojet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

## 14.6 Durvju divkāršs blīvējums

Šai ierīcei ir pašattīroša ūdens

iztukšošanas sistēma, kas ļauj no

apģērba atdalījušās nelielas pūkas izvadit kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvējumu. Cikla beigās var izvākt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notiriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrišanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.



Vienmēr ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

## 14.7 Veļas tilpnes tīrišana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulsnējumu veidošanos.

Veļas tilpnē var veidoties rūsa, ko izraisa oksidējoši svešķermeņi vai dzelzi saturošs krāna ūdens

Izvārtiet veļas tilpni, izmantojot nerūsējošām tēraudam īpaši paredzētus tīrišanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes. Nekādā gadījumā netiriet veļas tilpni ar katlakmens noņemšanas līdzekļiem, tīrišanas līdzekļiem, kas satur hloru vai dzelzi, vai ar dzelzs sūkli.

## 14.5 Apkopes mazgāšana

Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var uzkrāties mazgāšanas līdzeklis, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktu smaku un pelējumu. Lai likvidētu šīs atliekas un iztīrišu ierīces iekšpusi, regulāri ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):

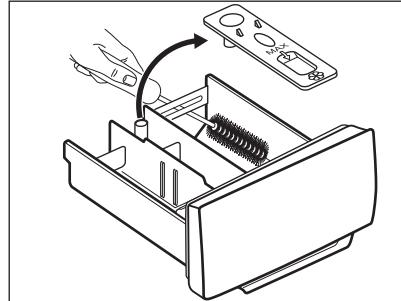
Rūpīgai tīrišanai:

- Izņemiet veļu no veļas tilpnes.

2. Palaidiet programmu Cottons visaugstākajā temperatūras iestājumā.
3. Pievienojiet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa tuksā veļas tilpnē, lai izskalotu palikušās atliekas.



Reizēm cikla beigās displejā var būt redzama ikona tas ir ieteikums veikt veļas tilpnes tīrīšanu. Tīkldz veiksiet veļas tilpnes tīrīšanu, ikona izzudīs.

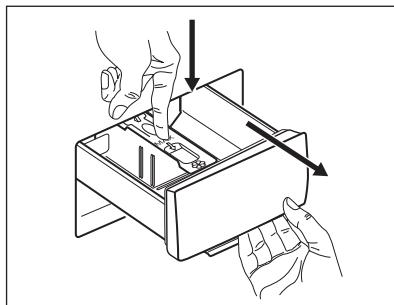


3. Iztīrijet visas mazgāšanas līdzekļa atliekas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.

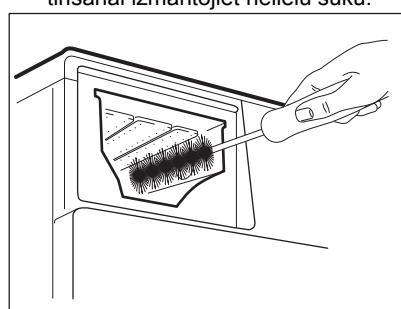
## 14.8 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai novērstu sakaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša auduma mīkstinātāja nosēdumu veidošanos un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatora atvilktnē, laiku pa laikam veiciet šādu tīrīšanas procedūru:

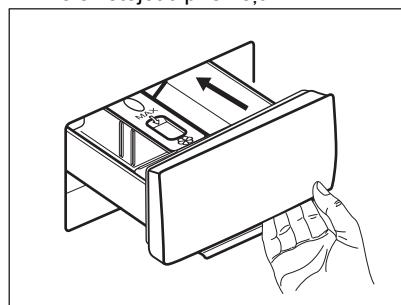
1. Atveriet atvilktni. Piespiediet uz leju fiksatoru, kā parādīts attēlā, un izvelciet atvilktni.



2. Lai atvieglotu tīrīšanu, noņemiet papildpiedevu nodalījuma augšdaļu un izskalojiet to zem tekoša silta ūdens, likvidējot visas uzkrātā mazgāšanas līdzekļa atliekas. Pēc tīrīšanas uzstādiet detaļu atpakaļ.



4. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni vadotnēs un aizveriet to. Palaidiet skalošanas programmu, neievietojot tilpnē veļu.



## 14.9 Ūdens izsūknēšanas sūknē tīrīšana

Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūknī, ja:

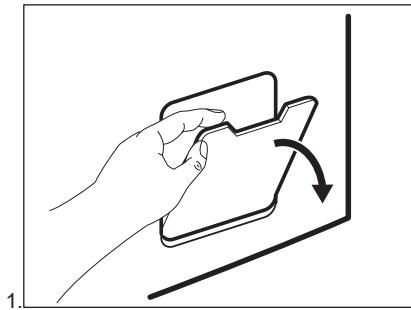
- ierīce neizsūknē ūdeni.
- veļas tilpne negriežas;
- no ierīces atskan neparasts troksnis, kuru rada aizsērējis sūknis;
- ekrānā parādās klūmes kods. **E20**

**BRĪDINĀJUMS!**

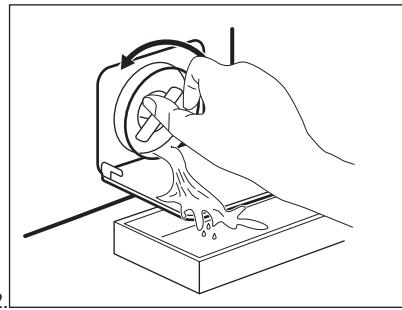
- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Neizņemiet filtru, kamēr ierīce darbojas.
- Netīriet sūknī, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisīs.
- Atkārtojiet 3. soli vairākas reizes, aizverot un atverot vārstu, līdz ūdens beidz izplūst.

Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

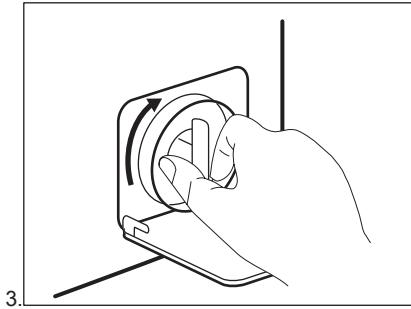
Lai iztīrītu sūknī, rīkojieties šādi:



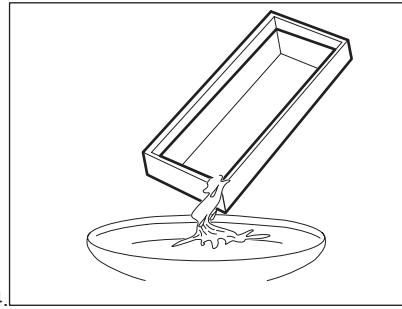
1.



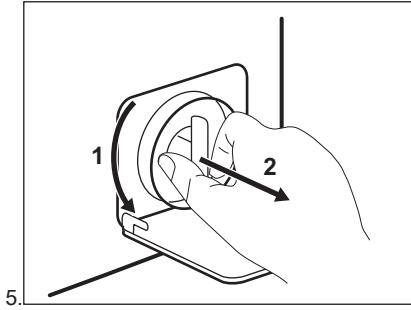
2.



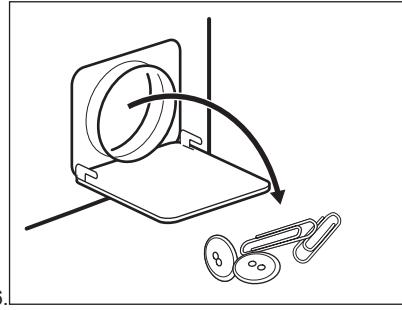
3.



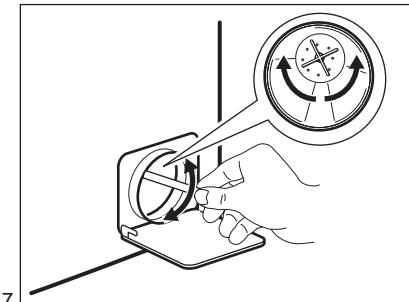
4.



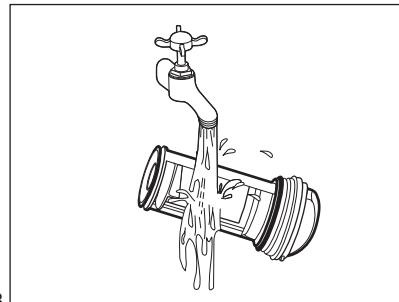
5.



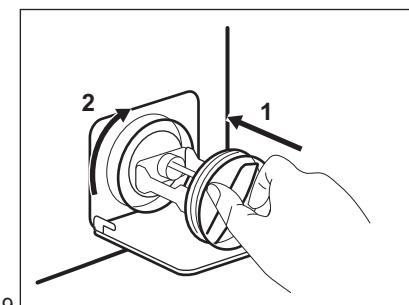
6.



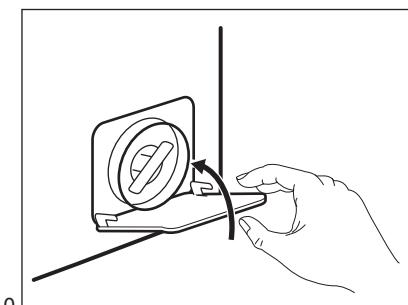
7.



8.



9.



10.

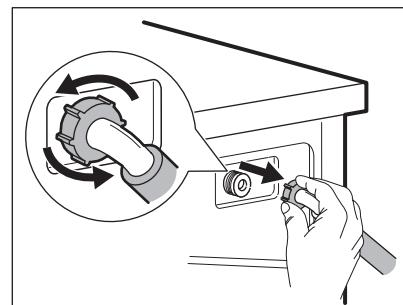
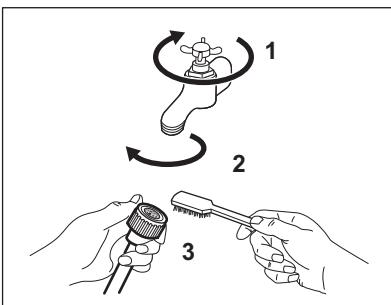
**BRĪDINĀJUMS!**

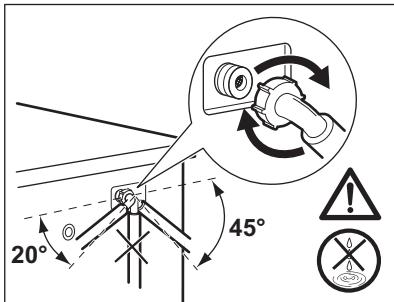
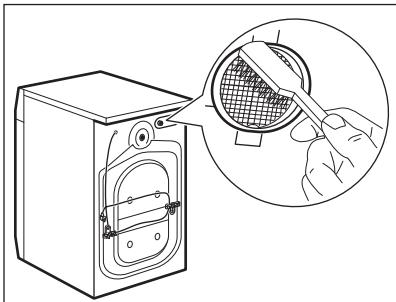
Pārliecinieties, ka sūkņa lāpstīrītenis griežas. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras pašdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ilejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

#### **14.10 Ieplūdes šķūtenes un filtra vārsta tīrīšana**





## 14.11 Avārijas ūdens izsūknēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noiplūdes sūkņa tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūknī.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras pašīdzību, noiplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ilejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

## 14.12 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo

ūdeni no ieplūdes šķūtenes un izsūknējet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ilejiet ieplūdes šķūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šķūtenes.
4. Iztukšojet sūknī. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādīet atpakaļ ieplūdes šķūteni.



### BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

# 15. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadāļu "Drošība".

## 15.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās klūmes

Ierīce neiestēdzas vai apstājas darbības laikā. Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).



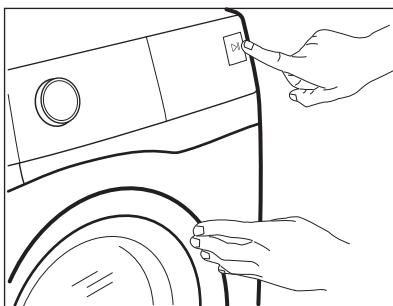
### BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

**Dažu problēmu gadījumā displejā redzams brīdinājuma kods un  
Sākt/pauze ▶|| taustiņš var nepārtraukti mirgot:**



Ja ierīcē ir ievietots par daudz veļas, izņemiet dažus apģērba gabalus no veļas tilpnes un/vai turiet durvis piespiestas, pieskaroties Sākt/pauze taustiņam, līdz indikators pārstāj mirgot (skat. attēlu zemāk).



Problēma	lespējamais risinājums
E10 Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.</li> <li>Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdensapgādes dienestu.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsprostots.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes šķūtene nav salocījusies, bojāta vai saliekta.</li> <li>Pārliecinieties, vai ūdens ieplūdes šķūtenes pieslēgums ir pareizs.</li> <li>Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šķūtenes filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadālu "Kopšana un tīrišana".</li> </ul>
E20 Ierīce neizsūknē ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šķūtene nav sagriezusies vai saliekta.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadālu "Kopšana un tīrišana".</li> <li>Pārliecinieties, vai ūdens noplūdes šķūtenes pieslēgums ir pareizs.</li> <li>Iestatot programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.</li> <li>Ja izvēlēta iespēja, kurās beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.</li> </ul>
E40 Ierīces durvis ir atvētas vai nav aizvērtas pareizi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka durvis ir kārtīgi aizvērtas.</li> </ul>

<b>E9 !</b> Ierīces elektronisko elementu starpā nav sazinās.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programma netika pabeigta pareizi vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un atkal ieslēdziet.</li> <li>Ja brīdinājuma kods atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>
<b>EHO</b> Strāvas padeve ir nestabila.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.</li> </ul>

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, izslēdziet un ieslēdziet ierīci.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Dažādu veļas mašīnas problēmu gadījumā skatiet iespējamos risinājumus tabulā tālāk.

Problēma	Iespējamais risinājums
Programma neaktivizējas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai kontaktspraudnis pieslēgts kontaktligzdai.</li> <li>Pārliecinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas.</li> <li>Pārliecinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā.</li> <li>Pārliecinieties, ka esat pieskāries Sākt/pauze ▷  .</li> <li>Ja iestātīts atlīkais starts, atceliet iestātījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.</li> <li>Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.</li> <li>Pārbaudiet izvēlētās programmas regulatoru.</li> </ul>
Ierīce piepildās ar ūdeni un tad uzreiz to izsūknē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka izvades šķūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šķūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadaļu "Uzstādišanas norādes".</li> </ul>
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iestatiet izgriešanas programmu.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrišana".</li> <li>Ar rokām izkārtojet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.</li> </ul>
Uz grīdas ir ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ūdens šķūtenē savienotājdetājas ir cieši pievilktais un nav ūdens noplūdes.</li> <li>Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene vai ūdens izsūknēšanas šķūtene nav bojātas.</li> <li>Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.</li> </ul>
Ierīces durvis nevar atvērt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kurās beigās ūdens paliek veļas tilpnē.</li> <li>Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies.</li> <li>Ja veļas tilpnē palicis ūdens iestatīt ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu.</li> <li>Pārliecinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai.</li> <li>Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>

Problēma	Iespējamais risinājums
Mašīna rada neparatustus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmēnota. Skatiet sadalju "Uzstādīšanas norādes".</li> <li>Pārliecinieties, ka nonemti visi iesaiņojuma materiāli un/vai izņemtas visas pārvietošanas laikā izmantotās skrūves. Skatiet sadalju "Uzstādīšanas norādes".</li> <li>lelieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.</li> </ul>
Programmas darbības ilgums pieaug vai samazinās programmas darbības laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>SensiCare System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet punktu "SensiCare System veļas daudzuma noteikšana" sadalā "Ietošana ikdienā".</li> </ul>
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojet citu mazgāšanas līdzekli.</li> <li>Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti izfīrāmus traipus.</li> <li>Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru.</li> <li>Samaziniet veļas daudzumu.</li> </ul>
Pārāk daudz putu vejas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.</li> </ul>

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes.

## 16. PATĒRIŅA DATI

### 16.1 Ievads



Detalizēta informācija par energomarkējumu pieejama vietnē [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energomarkējuma sniedz tīmekļa saiti uz informāciju par ES EPREL datu bāzē iekļauto ierīces ekspluatācijas parametru informāciju. Glabājiet energoefektivitātes markējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Šo pašu informāciju var uzzināt arī EPREL, atverot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un norādot ierīces energoefektivitātes nominālo datu plāksnītē norādīto modeļa nosaukumu un produkta numuru. Lai noskaidrotu tehnisko datu plāksnītes atrašanās vietu, skatiet nodalju "Izstrādājuma apraksts".

## 16.2 Apzīmējumi

<b>kg</b>	Veļas ielādes daudzums.	<b>hh:m m</b>	Programmas darbības ilgums.
<b>kWh</b>	Elektroenerģijas patēriņš.	<b>°C</b>	Veļas temperatūra.
<b>Litri</b>	Ūdens patēriņš.	<b>apgr./ min</b>	Veļas izgriešanas ātrums.
<b>%</b>	Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušā mitruma līmenis.		



Vērtības un programmu ilgums var atšķirties atkarībā no dažādiem apstākļiem (piem., istabas temperatūras, ūdens temperatūras un spiediena, veļas daudzuma un veida, elektrotīkla sprieguma), kā arī no programmas noklusējuma iestatījumu maiņas.

## 16.3 Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	apgr./ min <sup>1</sup> )
Pilns veļas ielādes daudzums	4.0	0.680	38.0	02:55	60.00	46.0	951
Daļējas noslodziņas tilpnes veļas ielādes daudzums	2.0	0.460	32.0	02:23	60.00	38.0	951
Ceturtdaļas pilnības pakāpes veļas ielādes daudzums	1.0	0.285	32.0	02:23	62.00	26.0	951

1) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

### Jaudas patēriņš dažādos darbības režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)
0.50	0.50	4.00
Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.		

## 16.4 Bieži lietotas programmas



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	apgr./min1)
Cottons 2) 90 °C	4.0	1.450	60.0	03:45	60.00	85.0	1000
Cottons 60 °C	4.0	0.850	55.0	03:10	60.00	55.0	1000
Cottons 20 3) 20 °C	4.0	0.200	55.0	01:40	60.00	20.0	1000
Synthetics 40 °C	2.0	0.500	40.0	01:50	37.00	40.0	1000
Delicate 4) 30 °C	0.5	0.300	40.0	01:25	37.00	30.0	1000
Wool 30 °C	0.5	0.200	30.0	01:05	32.00	30.0	1000

1) Veļas izgriešanas ātruma atsauces indikators.

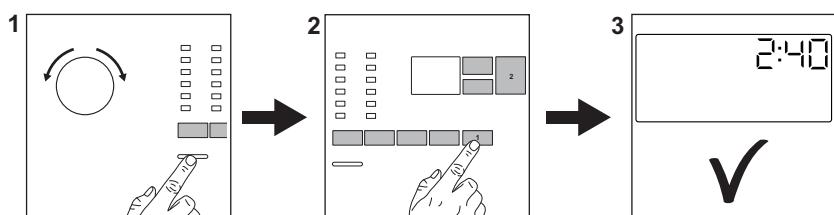
2) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.

3) Piemērota viegli netīru kokvilnas, sintētikas un jauktu audumu izstrādājumu mazgāšanai.

4) Tā veic arī ātru mazgāšanas ciklu viegli netīrai veļai.

## 17. ĪSA PAMĀCĪBA

### 17.1 Izmantošana ikdienā



Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.

Atgrieziet ūdens krānu.

Ievietojiet veļu.

Ielejiet mazgāšanas līdzekli un citu veļas kopšanas līdzekli attiecīgajā mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumā.

- Nospiediet taustiņu **Ieslēgt/Izslēgt**, lai ieslēgtu ierīci.
- Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu, lai iestatītu vēlamo programmu.

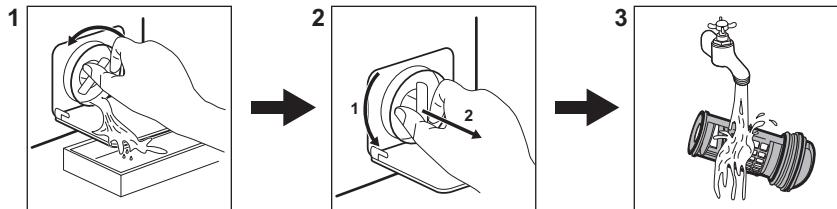
3. Pieskaroties attiecīgajiem skāorientaustiņiem, iestatiet vēlamās papildiespējas.

4. Lai aktivizētu programmu, pieskarieties pie taustiņa **Sākt/pause** ▶||.

5. Ierīce ieslēdzas.  
Pēc programmas beigām izņemiet veļu.

Nospiediet taustiņu **Ieslēgt/Izslēgt**, lai izslēgtu ierīci.

## 17.2 Ūdens izsūknēšanas sūkņa filtra tīrīšana



Regulāri iztīriet šo filtru, īpaši, ja displejā parādās brīdinājuma kods **E20**.

## 17.3 Programmas

Programmas	Ielāde	Produkta apraksts
<b>Eco 40-60</b>	4.0 kg	Balta un krāsaina kokvilna. Vidēji netīri apgērbi.
<b>Cottons</b>	4.0 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsaini kokvilnas audumi.
<b>Synthetics</b>	2.0 kg	Sintētikas vai jauktu audumu apgērbi.
<b>Delicate</b>	0.5 kg	Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze, poliesters.
<b>Rapid 14min</b>	1.5 kg	Sintētika un jaukti audumi. Nedaudz netīri apgērbi un apgērbu atsvaidzināšana.
<b>Rinse</b>	4.0 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma skalošanai un veļas izgriešanai.
<b>Drain/Spin</b>	4.0 kg	Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas izgriešanai un ūdens izsūknēšanai.
<b>Anti-Allergy</b>	4.0 kg	Baltiem kokvilnas izstrādājumiem. Šī programma paīdz likvidēt mikrobus un baktērijas.
<b>Baby Clothes</b>	0.5 kg	Maigs cikls mazuļu drēbēm.
<b>Silk</b>	1.0 kg	Saudīga mazgāšanas programma, kas piemērota zīdam un audumiem, kuru saistīvā ir sintētika.
<b>Wool</b>	0.5 kg	Vilnas audumiem, kurus var mazgāt veļas mašīnā, vilnas un smalkiem audumiem, kurus jāmazgā ar rokām.
<b>Sport</b>	2.0 kg	Sporta apgērbi.

Programmas	Ielāde	Produkta apraksts
 <b>Outdoor</b>	2.0 kg <sup>1)</sup> 1.0 kg <sup>2)</sup>	Moderno āra sporta apģērbi.
<b>Denim</b>	4.0 kg	Džinsu apģērbi.

**1)** Mazgāšanas programma.

**2)** Mazgāšanas programma un ūdensnecaurlaidības atjaunošanas fāze.

## 18. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

# TURINYS

<b>1. SAUGOS INFORMACIJA.....</b>	<b>43</b>
<b>2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....</b>	<b>44</b>
<b>3. GAMINIO APRAŠYMAS.....</b>	<b>47</b>
<b>4. TECHNINIAI DUOMENYS.....</b>	<b>47</b>
<b>5. IRENGIMAS.....</b>	<b>48</b>
<b>6. PRIEDAI.....</b>	<b>52</b>
<b>7. VALDYMO SKYDELIS.....</b>	<b>52</b>
<b>8. RATUKAS IR MYGTUKAI.....</b>	<b>54</b>
<b>9. PROGRAMOS.....</b>	<b>56</b>
<b>10. NUOSTATOS.....</b>	<b>61</b>
<b>11. PRIEŠ NAUDODANTIS PIRMAKART.....</b>	<b>62</b>
<b>12. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....</b>	<b>62</b>
<b>13. PATARIMAI.....</b>	<b>66</b>
<b>14. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....</b>	<b>68</b>
<b>15. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....</b>	<b>73</b>
<b>16. SAÑAUDŲ VERTĖS.....</b>	<b>77</b>
<b>17. TRUMPASIS VADOVAS.....</b>	<b>78</b>
<b>18. APLINKOS APSAUGA.....</b>	<b>80</b>

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dėkojame, kad įsigijote „Electrolux“ prietaisą. Išsirinkote gaminį, kuriame atsiispindi šios srities profesionalų per dešimtmečius sukaupta patirtis ir naujovės. Pažangus ir stilingas prietaisas sukurtas specialiai jums. Kad ir ką gamintumėte, kiekvieną kartą būsite tikri dėl nepriekaištingo rezultato.

Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį.

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje.**



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Užregistruokite savo gaminį ir naudokitės papildomomis paslaugomis:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Jūsų prietaisui skirtų priedų, nusidėvinčių ir originaliu atsarginių dalų ieškokite čia:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTŲ APTARNAVIMAS IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Visada naudokite originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotaji aptarnavimo centrą įsitikinkite, kad galite nurodyti šią informaciją: prietaiso modelis, PNC, serijos numeris.

Šią informaciją galima rasti techninių duomenų plokštėje.

Ispėjimo / perspėjimo ir saugos informacija

Bendroji informacija ir patarimai

Aplinkosaugos informacija

Galimi pakeitimai.

## 1. ▲ SAUGOS INFORMACIJA



Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją.

Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte ja pasinaudoti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių sunkią negalią, negalima palikti be priežiūros ir kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Valymo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite nepilnamečiams vaikams ir gyvūnams būti šalia prietaiso atidarytomis durelėmis.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jų reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

### 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis buitinis prietaisas skirtas skalbti tik tokius skalbinius, kurie yra tinkami skalbti skalbyklėse.

- Tai būtinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija iprasto būtinio naudojimo.
- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Didžiausia leistina prietaiso apkrova – 4,0 kg. Neviršykite maksimalaus kiekvienai programai numatyto skalbinių kiekio (žr. skyrių „Programos“).
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 10 barų (1,0 MPa).
- Pasirūpinkite, kad apatiniai ventiliacijos angų neblokuotų kilimai ar kitos grindų dangos.
- Prietaisą prie vandentiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgaliotojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys – antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros lizdo.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Nuimkite visas pakuočės medžiagas ir gabėjimo varžtus, išskaitant guminę įvorę su plastikiniu tarpikliu.
- Gabėjimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas

būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.

- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirtinės ir avékite uždara avalynę.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Nejrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pastač prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsčiuku patirkinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.
- Nejrenkite prietaiso tiesiai virš grindų esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Nepurkštėkite ant prietaiso vandens ir saugokite jį nuo pernelyg didelės drėgmės poveikio.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galio.
- Nedékite po prietaisu uždaros talpyklės ištekėjusių vandeniu surinkti. Kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

## 2.2 Elektros prijungimas



### ISPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgi.

- DÉMESIO! Šį prietaisą reikia jungti prie įžeminto lizdo.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugujį elektros lizdą.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamuju laidu.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir

maitinimo laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų igaliotasis techninės priežiūros centras.

- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norédami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite pačiame už elektros kištuko.

## 2.3 Vandens jungtis

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdamis prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų arba naujų prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodamis prietaisą ir juo pasinaudojė patirkinkite, ar néra vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginamuju žarnų vandens išleidimo žarnai pailginti. Dél vandens tiekimo žarnos keitimą kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros astovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išleidimo žarnos ištekantį vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisais buvo bandomas naudojant vandenį.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dél kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkitės į igaliotąjį techninės priežiūros astovą.
- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktų prieiga prie čiaupo.

## 2.4 Naudojimas



### ISPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Laikykites ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.

- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Neskalbkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis sukeptų audinių. Jos gali sugadinti skalbyklės gumines dalis. Tokius audinius, prieš dėdami į skalbyklę, išskalbkite rankomis.
- Programai veikiant nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali įkaisti.
- Pasirūpinkite, kad nuo skalbinių būtų pašalinti visi metaliniai objektai.

## 2.5 Techninė priežiūra

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- Atnkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmis saugai ir panaikinti garantiją.
- Sių atsarginių dalių bus galima įsigyti 10 metų nutraukus modelio gamybą: varikli ir variklio šepetėlius, transmisija tarp variklio ir būgno, siurblių, amortizatorių ir spyruoklių, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir susijusius rutulinius guolius, šildytuvus ir kaitinimo elementus, įskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią

įrangą, įskaitant žarnas, vožtuvus, filtrus ir hermetikus, spaudintines plokštės, elektroninius ekranus, slėginius jungiklius, termostatus ir jutiklius, programinę ir aparatinę-programinę įrangą, įskaitant atkūrimo programinę įrangą, dureles, durelių lankstus ir sandariklius, kitus sandariklius durelių užrakinimo mazgą, plastikines detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorius. Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliams remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.

## 2.6 Šalinimas



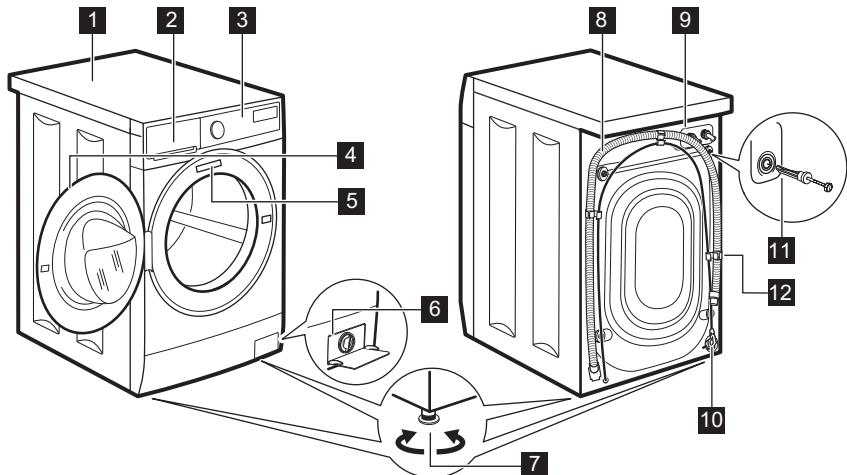
### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

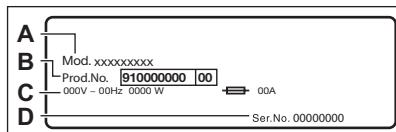
### 3. GAMINIO APRAŠYMAS

#### 3.1 Prietaiso apžvalga



- 1** Darbastalis
- 2** Skalbiklio dalytuvas
- 3** Valdymo skydelis
- 4** Durelių rankena
- 5** Techninių duomenų plokštėlė
- 6** Vandens išleidimo siurblio filtras
- 7** Kojelės prietaisui išlyginti

- 8** Vandens išleidimo žarna
- 9** Vandens įleidimo žarnos jungtis
- 10** Maitinimo kabelis
- 11** Gabenimo varžtai
- 12** Žarnos atrama



**Techninių duomenų lentelėje** nurodomas modelio pavadinimas (A), gaminio numeris (B), elektros parametrai (C) ir serijos numeris (D).

### 4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis / aukštis / bendras 59.5 cm / 84.3 cm / 37.2 cm gylis		
Elektros prijungimas	Įtampa	230 V	
	Bendroji galia	2 000 W	
	Saugiklis	10 A	
	Dažnis	50 Hz	

Apsaugos klasė. Apsauginis dangtis prietaisą apsaugo nuo kietųjų dalelių ir drėgmės, išskyrus nuo drėgmės neapsaugotą žemos įtampos įrankią.

Tiekamo vandens slėgis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
------------------------	---------------------------	---

Vandens tiekimas 1) Šaltas vanduo

Didžiausias kiekis	„Cotton“	4.0 kg
--------------------	----------	--------

Grėzimo greitis	Maksimalus grėžimo greitis	951 aps./min.
-----------------	----------------------------	---------------

1) Prijunkite vandens iėidimo žarną prie vandens čiaupo su 3/4" sriegiu.

## 5. ĮRENGIMAS

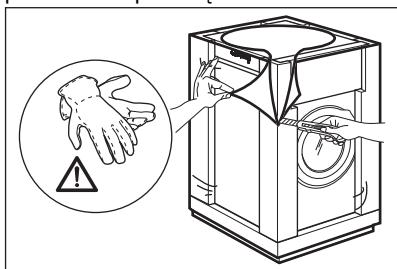


### ISPĖJIMAS!

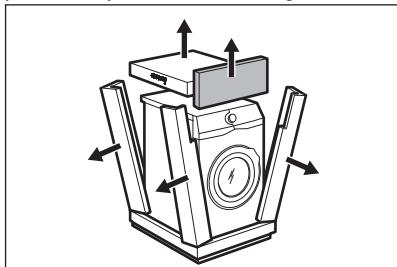
Žr. saugos skyrius.

#### 5.1 Išpakavimas

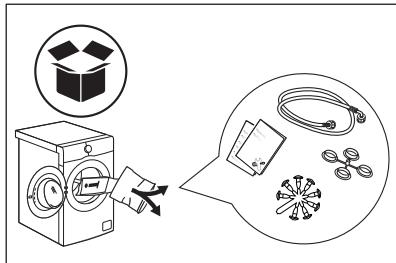
- Nuimkite išorinę plėvelę. Jei reikia, panaudokite peiliuką.



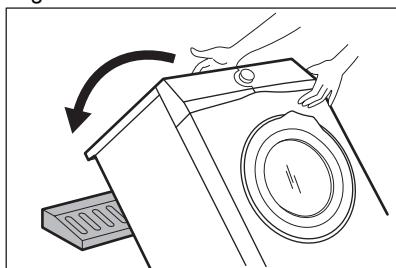
- Nuimkite nuo viršaus kartoną ir polistirolo pakavimo medžiagas.



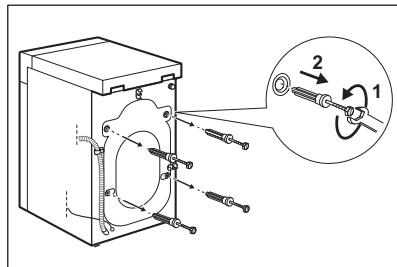
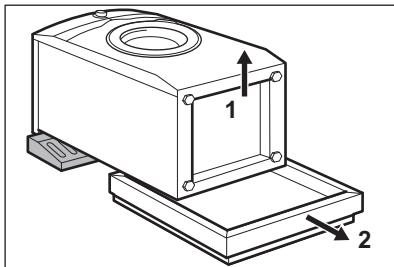
- Atidarykite dureles. Iš būgno išimkite visas dalis.



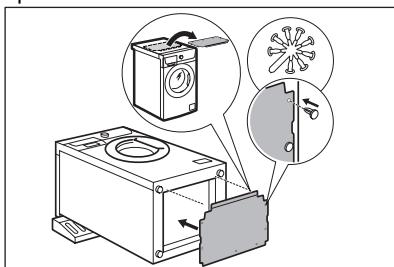
- Padėkite vieną iš polistirolo pakavimo dalių ant grindų, už prietaiso. Atsargiai paguldykite prietaisą ant nugarėlės.



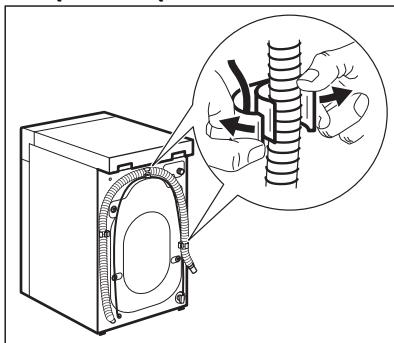
- Nuo prietaiso apačios nuimkite apsaugines polistireno dalis.



6. Nuo darbastalo nuimkite apatinį dangtį. Spaustukais, kuriuos rasite naudotojo vadovo maišelyje, pritvirtinkite dangtį prie prietaiso apačios.



7. Vėl pastatykite prietaisą. Ištraukite maitinimo kabelį ir vandens išleidimo žarną iš laikiklių.

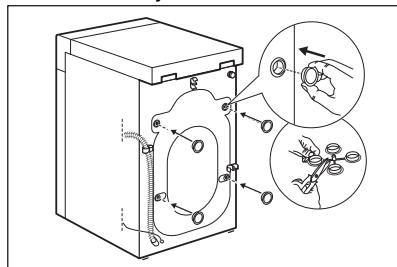


#### ! ISPĖJIMAS!

Iš žarnos gali ištakėti vanduo. Vandens gali likti po skalbyklės tikrinimo gamykleje.

8. Išsukite keturis gabenimo varžtus ir ištraukite plastinius tarpiklius.

9. Angas uždenkite plastiniais dangteliais, kuriuos rasite maišelyje, kartu su naudojimo vadovu.



**Rekomenduojame išsaugoti pakuočę ir gabenumui skirtus varžtus, jei ateityje prietaisą tekėti gabenti.**

## 5.2 Informacija apie įrengimą

### Pastatymas ir išlygiavimas

Tinkamai sureguliuokite prietaisą, kad jis veikdamas nevibroutų, nekelštų triukšmo ir nejudėtų.

1. Prietaisą pastatykite ant kietų ir lygių grindų. Pastatykite prietaisą, taip, kad jis stovėtų horizontaliai ir stabiliai. Patikrinkite, ar prietaisas neliečia sienos ir kitų baldų, o po prietaisu gali cirkuliuoti oras.

2. Prietaiso horizontalumą reguliuokite kojelėmis. Visos kojelės turi remtis į grindis.



#### ! ISPĖJIMAS!

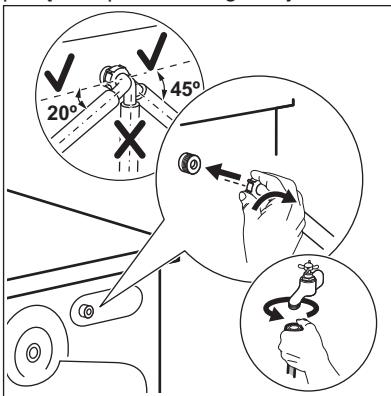
Nekiškite po prietaiso kojelėmis kartono, medžio gabaliukų ar kitų medžiagų.

### Vandens išleidimo žarna

**DĒMESIO**

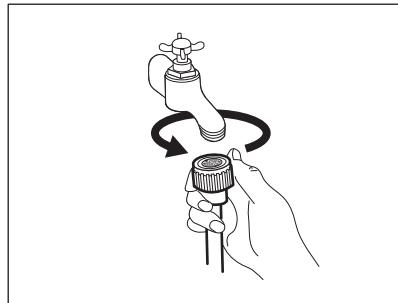
Patikrinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar jungtys sandarios. Nenaudokite ilginamujų žarnų vandens išleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su aptarnavimo centro dėl informacijos apie vandens padavimo žarnos keitimą.

1. Prijunkite vandens padavimo žarną prie įvado prietaiso nugarėlėje.



2. Nukreipkite ją kairėn ar dešinėn, atsižvelgdami į vandens čiaupo padėtį. Pasirūpinkite, kad vandens tiekimo žarna nebūtų vertikaloje padėtyje.
3. Jeigu reikia, atsukite veržlę, kad galėtumėte nustatyti tinkamą padėtį.

4. Prijunkite vandens žarną prie 3/4 colio sriegio šalto vandens čiaupo.

**ISPĖJIMAS!**

Tiekamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.

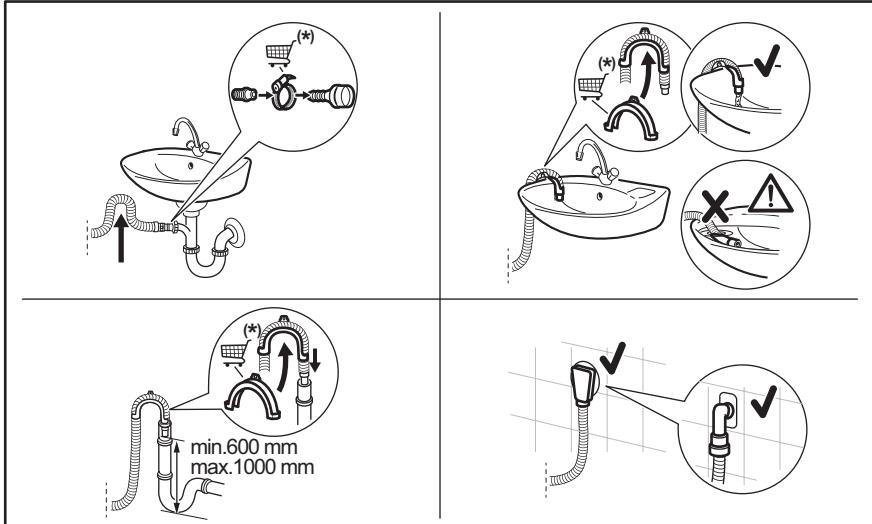
**Vandens išleidimas**

Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm nuo žemės.



Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl atsarginės vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies susisiekite su įgaliotuoju paslaugų centru.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais.



Vandens išleidimo žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.

Prijunkite vandens išleidimo žarną prie sifono ir pritvirtinkite spaustuvu. Vandens išleidimo žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.

Įkiškite žarną tiesiai į sienoje įrengtą nutekamajį vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuvu.

Tvirtinimas prie kriauklės sifono be plastikinio kreiptuvo: įkiškite vandens išleidimo žarnos galą į sifoną ir pritvirtinkite veržikliu.

Nutekėjimo žarną galima sulenkти į U formą ir uždėti ant plastikinio laikiklio. Pakabinimas ant kriauklės krašto: pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.



Patirkinkite, ar iš prietaiso ištekant vandeniu plastikinis kreiptuvas nejudą, ir ar vandens išleidimo žarnos galas néra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali patekti į prietaiso vidų. Priedus pirkite tik iš igaliotojo tiekėjo.

Tvirtinimas prie nuotekų vamzdžio su alsoukliu – įkiškite vandens išleidimo žarnos galas tiesiai į išleidimo vamzdžių arba nutekamajį vamzdį.



Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nuotekų vamzdžio vidinis skersmuo (min. 38 mm - min. 1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

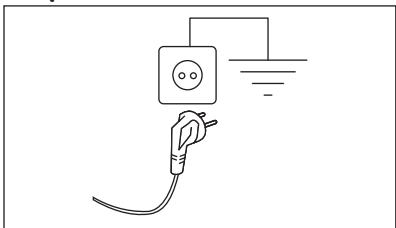
### 5.3 Elektros prijungimas

Baigę įrengimo darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Įsitikinkite, kad jie atitinka maitinimo galios parametrus.

Ivertinę visus prie elektros tinklo galimai prijungtus prietaisus patirkinkite, ar jūsų namų elektros tinklas pakankamo galingumo.

Prietaisą junkite į įžemintą elektros lizdą.



Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai pasiekiamas.

Dėl šio prietaiso elektros įrengimo darbų kreipkitės į mūsų įgaliotajį aptarnavimo centrą.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl čia nurodytų saugos taisyklių nesilaikymo.

## 6. PRIEDAI

### 6.1 Leškokite adresais [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) arba pas įgaliotąjį platintoją



Tik ELECTROLUX patvirtinti atitinkami priedai užtikrina prietaiso saugos standartus. Jeigu naudojamos nepatvirtintos dalys, visos pretenzijos bus pripažintos negaliojančiomis.

### 6.2 Tvirtinimo plokštelių komplektas

Jeigu prietaisą įrengiate ant grindjuostės, kuri nėra ELECTROLUX pateiktas

priedas, prietaisą pritvirtinkite tvirtinimo plokštélėse.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateikta instrukciją.

## 7. VALDYMO SKYDELIS

### 7.1 Išskirtinės savybės

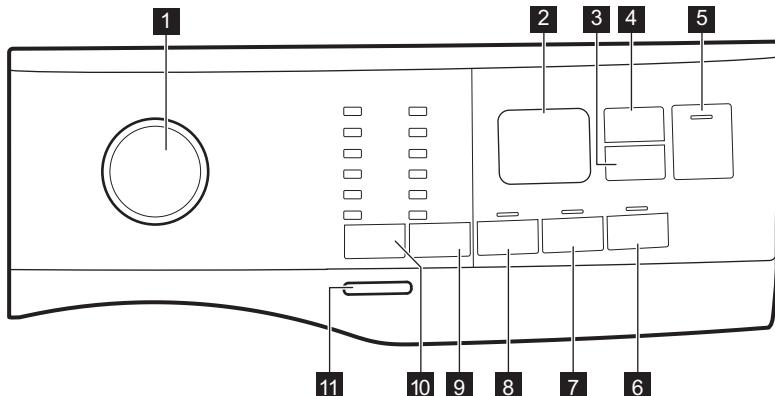
Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių, be to pasirūpina audiniiais.

- Dėl „**Soft Plus**“ parinkties audinių minkštiklis vienodai pasiskirsto skalbiniuose ir giliai prasiskverbia į

audinio pluoštą bei suteikia tobulą minkštumą.

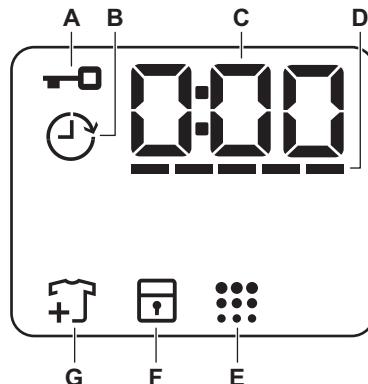
- **SensiCare System** automatiškai pakoreguoja programos trukmę pagal skalbinių kiekį būgne, kad greičiau pasiektumėte puikius skalbimo rezultatus. Jei norite sužinoti daugiau, perskaitykite skyrių SensiCare „Svorio nustatymas“.

## 7.2 Valdymo skydelio aprašas



- |          |   |           |   |
|----------|---|-----------|---|
| <b>1</b> | Programų nustatymo rankenėlė                      | <b>8</b>  | Pirminis skalbimas jutiklinis mygtukas<br>          |
| <b>2</b> | Ekranas   | <b>9</b>  | Grėžimas mažinimo parinkčių jutiklinis mygtukas<br> |
| <b>3</b> | Atidėtas paleidimas jutiklinis mygtukas<br>       | <b>10</b> | „Time Manager“ jutiklinis mygtukas<br>              |
| <b>4</b> | „Time Manager“ jutiklinis mygtukas<br>            | <b>11</b> | Paleidimas / pristabdymas jutiklinis mygtukas<br>   |
| <b>5</b> | Paleidimas / pristabdymas jutiklinis mygtukas<br> | <b>6</b>  | „Soft Plus“ jutiklinis mygtukas<br>                 |
| <b>7</b> | Papildomas skalavimas jutiklinis mygtukas<br>     |           |   |

## 7.3 Ekranas



A		Užrakintų durelių indikatorius.
B		Atidėto paleidimo indikatorius.
C		Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: • Programos trukmę (pvz., <b>2:40</b> ). • Atidėto paleidimo laiką (pvz. <b>2h</b> ). • Ciklo pabaigą ( <b>000</b> ). • Ispėjamajį kodą (pvz., <b>E20</b> ). • Bendro prietaiso veikimo laiko indikatorius. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Nustatymai“, poskyryje „Veikimo valandų skaitiklis“.
D		„Time Manager“ juostinis lygio indikatorius.
E		Būgno valymo indikatorius.
F		Apsaugos nuo vaikų užrakto simbolis.
G		Skalbinių papildymo indikatorius. Išjungia skalbimo fazés pradžioje, kai naudotojas vis dar gali sustabdyti prietaisą ir pridėti daugiau skalbinių.

## 8. RATUKAS IR MYGTUKAI

### 8.1 Ižanga



Parinktys / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patirkinkite parinkčiu / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti nesuderinamų parinkčių / funkcijų.

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafe „Budėjimo funkcija“.

### 8.3 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai nustato numatytają temperatūrą.

Indikatorius Skalbimas šaltu vandeniu = šaltas vanduo.

Užsidega nustatytos temperatūros indikatorius.

### 8.2 Ijungti / išjungti

Paspauskite šį mygtuką kelias sekundes, kad ijungtumėte arba išjungtumėte prietaisą. Ijungiant arba išjungiant prietaisą girdėsis du skirtinių garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą po kelių minucių siekiant sumažinti energijos sąnaudas, jums gali tekti vėl ijungti prietaisą.

### 8.4 Grėžimas

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai nustato maksimalų leistiną grėžimo greitį, išskyrus programą Denim.

#### Papildomos grėžimo parinktys:

- **Be grėžimo** . Užsidega susijęs indikatorius.  
Nustatykite šią parinktį, kad atšauktumėte visas grėžimo fazes. Prietaisas vykdo tik pasirinktos skalbimo programos vandens

išleidimo fazę. Nustatykite šią parinktį, skalbdami labai plonus audinius. Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens

#### • **Skalavimo sulaiikymas**

Užsidega susijęs indikatorius.

Galutinis grėžimas nevykdomas.

Paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, tad skalbyklėje palikti skalbiniai nesusiglamžo. Skalbimo programa baigiamā paliekant vandenį būgne.

Durelės lieka užrakintos, o būgnas reguliarai pasukamas, kad būtu sumažintas susiglamžymas.

Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.

Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  prietaisas vykdys grėžimo fazę ir išleis vandenį.

#### • **Naktinis** Užsidega susijęs indikatorius.

Tarpinė ir galutinė grėžimo fazės nevykdomas ir programa baigiamā paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą. Durelės lieka užrakintos. Būgnas reguliarai sukas, kad sumažintų susiglamžymą. Norėdami atidaryti dureles, privalote išleisti vandenį.

Kadangi programa yra labai tyla, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pigesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens.

Jeigu paliesite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  prietaisas vykdys tik vandens išleidimo fazę.



Prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

## 8.5 Pirminis skalbimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pirminio skalbimo fazę.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

- Naudokite šią parinktį, norėdami pridėti pirminio skalbimo fazę skalbiant  $30^{\circ}\text{C}$  temperatūroje prieš skalbimo fazę.

Ši parinktis rekomenduojama labai nešvariems skalbiniams, ypač jeigu juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietujų dalelių.



Naudojant šias parinktis gali pailgėti programos trukmę.

## 8.6 Pastovi Papildomas skalavimas

Šia parinktimi prie pasirinktos skalbimo programos galima pridėti kelias skalavimo fazes.

Naudokite šią parinktį žmonėms, kurie yra alergiški skalbimo priemonių likučiams ir kurių oda jautri.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka švesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungiamama.

## 8.7 Pastovi „Soft Plus“

Nustatykite parinktį, kad optimizuotumėte audinių minkštiklio pasiskirstymą ir audiniai būtų minkštessni.

Rekomenduojama, kai naudojate audinių minkštiklį.



Ši parinktis pailgina programos trukmę.

Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka švesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungiamama.

## 8.8 Atidėtas paleidimas

Šiuo mygtuku galite atidėti programą vėlesniams laikui.

Kelis kartus palieskite mygtuką, iki nustatytės pageidaujamą atidėto paleidimo laiką. Su kiekvienu paspaudimu laiko nustatymas padidės 1 valanda, daugiausiai iki 20 valandų.

Ekrane rodomas indikatorius  ir pasirinktas atidėjimo laikas. Palietus

mygtuką Paleidimas / pristabdymas  prietaisas pradės laiko atskaitą ir durelės užsirakins.

## 8.9 „Time Manager“

Šia parinktimi galite sumažinti programos trukmę, atsižvelgiant į skalbinių kiekį ir jų nešvarumą.

Nustačius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė ir ----- brūkšnai.

Palieskite mygtuką „Time Manager“ , kad sumažintumėte programos trukmę pagal savo poreikius. Ekrane matysite naują programos trukmę, o brūkšneliu skaičius atitinkamai sumažės:

----- tinkta dideliam vidutiniškai suteptų skalbinių kiekiui (pilnas būgnas).

--- greitas ciklas dideliam mažai suteptų skalbinių kiekiui (pilnas būgnas).

-- labai greitas ciklas mažesniams lengvai suteptų skalbinių kiekiui (pusė būgno).

- trumpiausias ciklas nedideliam skalbinių kiekiui atšviežinti.

Funkcija „Time Manager“ galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

Indikatorius	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■
----	■	■
---	■	■
--	■	■
-	■	■

1) Numatytosios visų programų trukmės.

## 8.10 Paleidimas / pristabdymas



Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , kad paleistumėte, pristabdymuotumėte prietaisą arba pertrauktumėte vykdomą programą.

# 9. PROGRAMOS

## 9.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji temperatūra Temperatū- ros diapazo- nas	Gręžimo greičio atskaita	Di- džiau- sias kiekis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Eco 40-60 40 °C 1)	1000 aps./ min. (1000- 400)	4.0 kg	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja, o skalbimo programos trukmė pailgėja, taip užtikrinami geri skalbimo rezultatai.
Cottons 40 °C 90 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000- 400)	4.0 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai ir labai sutepti.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatū- ros diapazo- nas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio in- tervalas [aps./min]	Di- džiau- sias kiekis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Synthetics 40 °C 60 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000 - 400)	2.0 kg	<b>Sintetiniai arba mišrūs audiniai.</b> Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Delicate 30 °C 40 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000- 400)	0.5 kg	<b>Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, visko- zė ir mišrūs.</b> Vidutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
Rapid 14min 30 °C	800 aps./ min. (800- 400)	1.5 kg	<b>Sintetika ir mišrūs audiniai.</b> Mažai sutepti skalbiniai ir atnaujinami skalbiniai.
Rinse	1000 aps./ min. (1000- 400)	4.0 kg	<b>Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai plonus audinius.</b> Skalbinių skalavimo ir gręžimo programa. Numatytais gręžimo greitis yra naujojamas medvilnės programoms. Sumažinkite gręžimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį. Jeigu reikia, nustatykite parinktį Papildomas skalavimas skalavimams pridėti. Esant mažam gręžimo greičiui, prietaisas skalauja švelniai ir gręžia trumpai.
Drain/Spin	1000 aps./ min. (1000 -400)	4.0 kg	<b>Visi, išskyrus vilnonius ir labai plonus audinius.</b> Skalbinių gręžimas ir vandens išpylimas iš būgno.
Anti-Allergy 60 °C	1000 aps./ min. (1000 - 400)	4.0 kg	<b>Balti medvilniniai skalbiniai</b> . Šia programa dėl skalbimo fazės, kurioje keliais minutes palaijoma aukštėsnė kaip 60 °C temperatūra, pašalinami mikroorganizmai. Tai padeda iš skalbinių pašalinti bakterijas, mikroorganizmus ir daleles. Garai su papildomo skalavimo faze garantuoja tinkamą ploviklio likučių ir žiedadulkų / alergenų pašalinimą, todėl tinka naudoti žmonėms, kurių oda yra gležna ir jautri.
Baby Clothes 40 °C 40 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000 - 400)	0.5 kg	Švelnus ciklas, tinkantis kūdikių drabužiams skalbti. Daug vandens ir švelnus būgno judėjimas skalbimo fazės metu apsaugo spalvas ir plaušelius.
Silk 30 °C	800 aps./ min. (800 - 400)	1.0 kg	Speciali programa <b>šilkiniams ir mišriems sintetiniams skalbiniams</b> .

Programa Numatytoji temperatūra Temperatū- ros diapazo- nas	Gręžimo greičio atskaita Grežimo greičio in- tervalas [aps./min]	Di- džiau- sias kiekis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Wool  40 °C 40 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000- 400)	0.5 kg	<b>Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai pažymėti „skalbti rankomis“.</b> <sup>2)</sup>
Sport 30 °C 40 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000 - 400)	2.0 kg	<b>Mišrūs sportiniai drabužiai.</b> Mažai sutepti arba atnaujinami skalbiniai.
Outdoor  30 °C 40 °C – šaltas	1000 aps./ min. (1000- 400)	2.0 k g <sup>3)</sup> 1.0 k g <sup>4)</sup>	<p><b>Nenaudokite audinių minkštiklio ir patikrinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių.</b></p> <p><b>Sintetiniai sporto drabužiai.</b> Ši programa yra skirta švelniams šiuolaikiškų lauko sportinių drabužių skalbimui ir jি taip pat tinka drabužių, skirtų sporto klubui, dviračių sportui ar bėgojimui ir panašių drabužių skalbimui. Rekomenduojančios skalbinių kiekis – 2.0 kg.</p> <p><b>Vandeniu atsparūs, vandeniu atsparūs ir orui pralaidūs audiniai bei vandeniu ne-pralaidūs audiniai.</b> Šią programą taip pat galima naudoti kaip vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, specialiai sukurtą drabužiams su hidrofobine danga apdoroti. Norėdami atlikti vandens nepralaidumo atkūrimo ciklą, atlikite šiuos veiksimus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pripilkite skalbiklio į skyrelį .</li> <li>• Įpilkite specialios audinių nepralaidumo vandeniu atkūrimo priemonės į stalčiaus audinių minkštiklio skyrelį .</li> <li>• Sumažinkite skalbinių kiekį iki 1.0 kg.</li> </ul> <p><b>Norėdami pagerinti vandens ne-pralaidumo savybes atkuriančios priemonės poveikį, džiovinkite skalbinius džiovyklėje, nustatę Outdoor džiovinimo programą (jeigu ji yra ir jeigu pagal drabužių priežiūros etiketę galima džiovinti džiovyklėje).</b></p>

Programa Numatytoji temperatūra Temperatū- ros diapazo- nas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio in- tervalas [aps./min]	Di- džiau- sias kiekis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Denim 30 °C 40 °C – šaltas	800 aps./ min. (1000 - 400)	4.0 kg	<b>Speciali programa džinsiniams drabužiams su švelniu skalbimo ciklu, kad mažiau iš-bluktu spalva ir neatsirastų žymų.</b> Siekiant aukštesnės skalbimo kokybės, rekomenduoja- me skalbti mažesnį skalbinių kiekį.

**1)** Pagal Komisijos reglamentą ES 2019/2023 šia 40 °C programa galima išskalbti vidutiniškai suteptus medvilinius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle.



Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“.

Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kuriomis naudojama žemesnė temperatūra ir kurių trukmė ilgesnė.

**2)** Šio ciklo metu būgnas sukas lėtai ir skalbia švelniai. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba sukas netinkamai, bet tai su šia programa normalu.

**3)** Skalbimo programa.

**4)** Skalbimo programa ir vandeniu nepralaidžių drabužių gaivinimo fazė.

#### Programos parinkčių suderinamumas

Programa	🌀	🌀	□	⬇	⬆	🕒	🕒+	⌚	⌚
Eco 40-60	■		■					■	
Cottons	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicate	■	■	■	■		■	■	■	■
Rapid 14min	■	■	■					■	
Rinse	■	■	■			■		■	
Drain/Spin	■	■						■	
Anti-Allergy 葎	■	■	■		■	■	■	■	■
Baby Clot- hes	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Silk 🌸	■	■						■	

Programa								
Wool	■	■	■				■	
Sport	■	■	■		■	■	■	
Outdoor	■	■	■			■	■	
Denim	■	■	■	■		■	■	■

### Skalbimo programas atitinkančios skalbimo priemonės

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universaliai skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vil-niniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicate	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Baby Clothes	--	▲	▲	--	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

1) Skalbiant aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

## 9.2 Woolmark Wool Care - Mėlynas



Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbtai rankomis“, su sąlyga, kad tokie gaminiai bus skalbiami laikantis jų etiketėse ir šios skalbyklės gamintojo pateiktų nurodymų. M1765 „Woolmark“ simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas.

## 10. NUOSTATOS

### 10.1 Garsiniai signalai

Šiame prietaise suveikia skirtingi garo signalai, kai:

- Ijungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Išjungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas).
- Paliečiate mygtukus (paspaudimo garsas).
- Netinkamai pasirenkate (3 trumpi signalai).
- Programa baigta (maždaug 1 minutės trukmės garsų seką).
- Sugenda prietasas (maždaug 5 minucių trukmės trumpų garsų seką).

Jei norite **išjungti/i Jungti** programos pabaigos garo signalus, maždaug 2 sekundes palaiykite palietę mygtukus Temperatūra ir Gręžimas. Ekrane matysite On/Off



Jei garo signalus išjungsite, prietaiso gedimo atveju jie vis tiek veiks.

### 10.2 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodamiesi šia funkcija apsaugosite prietaisą nuo vaikų.

Norėdami **jungti / išjungti** šią parinktį, palaiykite nuspauđę mygtuką , kol ekrane **įsijungs / užges.**

Prietaise ši parinktis bus numatytoji ir ji išjungus.

Apsaugos nuo vaikų užrakto funkcija gali būti negalima kelias sekundes nuo prietaiso įjungimo.

### 10.3 Veikimo valandų skaitiklis

Bendrą prietaiso veikimo laiką valandomis galima pamatyti įjungus prietaisą. Šis skaitiklis skaiciuoja ciklų veikimo laiką (tačiau neskaičiuojamos pauzės ar atidėto paleidimo laikai). Jei norite pamatyti šią reikšmę, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Ijunkite prietaisą paspausdamis mygtuką įjungti / išjungti.
2. Pasukite programą pasirinkimo rankenelę ir pasirinkite Eco 40-60 (1 padėtis sukant laikrodžio rodyklės kryptimi).
3. Kelias sekundes palaiykite nuspauđę mygtukus Gręžimas ir Temperatūra (per 10 sekundžių po įjungimo; vėliau ši mygtukų kombinacija įjungia arba išjungia garsinius signalus).
4. Po 3 sekundžių ekrane matysite, kiek valandų prietaisas jau veikė, pvz., jei prietaisas veikė 1276 valandas, ekrane iš pradžių 2 sekundes matysite užrašą Hr, tada 2 sekundes skaičių 12 (tūkstančius ir šimtus), o pabaigoje 76 (dešimtis ir vienetus).



Jei parodyti skaitiklio reikšmės nepavyktų (dėl netinkamai pasirinkto laiko, programos ar mygtukų derinio), išjunkite prietaisą ir pabandykite dar kartą.

## 10.4 Gamyklos nuostatos

Ši funkcija leidžia atkurti numatytaisias gamyklines parinktis. Jei norite **ijungti** šią funkciją, atlikite šiuos veiksmus:

1. Ijunkite prietaisa paspaudami mygtuką **Ijungti / išjungti**.
2. pasukite programų pasirinkimo rankenelę ir pasirinkite **Synthetics** (3 padėtis sukant laikrodžio rodyklės kryptimi).
3. Kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtukus Grėžimas ir Temperatūra (per 10 sekundžių po

įjungimo; vėliau ši mygtukų kombinacija įjungia arba išjungia garsinius signalus).

4. Ekrane maždaug 5 sekundes matysite **---**.



Jei parodyti skaitiklio reikšmės nepavyktų (dėl netinkamai pasirinkto laiko, programos ar mygtukų derinio), išjunkite prietaisą ir pabandykite dar kartą.

## 11. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

1. Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir atsuktas vandens čiaupas.
2. Įskalbimo priemonių skyrelį, pažymėtą **2**, įpilkite 2 litrus vandens. Taip suaktyvinsite vandens išleidimo sistemą.
3. Į skyrelį, pažymėtą **2**, įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės.

4. Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių į būgną nedékite.

Taip iš būgno ir korpuso bus pašalinti visi galimi nešvarumai.

## 12. KASDIENIS NAUDOJIMAS

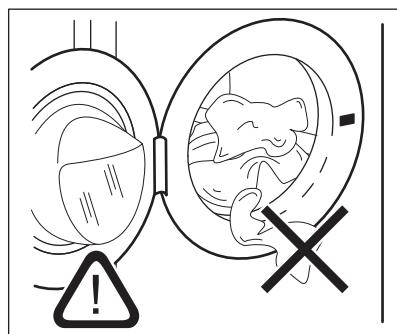


### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 12.1 Prietaiso įjungimas

1. Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
2. Atsukite vandens čiaupą. Girdimas trumpas signalas.



### 12.2 Skalbinių įdėjimas

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Prieš dédami skalbinius į prietaisą, ištuštinkite kišenes ir išlankstykite juos.
3. Skalbinius į būgną dékite po vieną. Nedékite per daug skalbinių į būgną.
4. Gerai uždarykite dureles.



### DĒMESIO

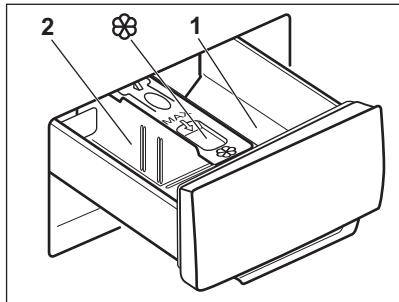
Patikrinkite, ar skalbinių neįstrigo tarp tarpiklio ir durelių, kad išvengtumėte vandens nuotėkio ir skalbinių sugadinimo.



Skalbiant alyvos, tepalo dėmes gali susigadinti skalbyklės guminės dalys.

## 12.3 Skalbimo priemonių ir priedų naudojimas

- Pripilkite reikiamą skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
- Pilkite skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio į atitinkamus skyrius.
- Atsargiai uždarykite skalbiklio stalčių



### DÉMESIO

Naudokite tik skalbyklei nurodytas skalbimo priemones.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant skalbimo priemonių pakuočių.

- 1** Skalbimo priemonės skyrelis pirmonio skalbimo fazei arba mirkymo programai (jeigu yra). Prieš paleisdami pirmonio skalbimo ir mirkymo programą, pripilkite skalbimo priemonės.

- 2** Skalbimo priemonės skyrelis skalbimo fazei. Jeigu naudojate skystą skalbiklį, jo pilkite prieš pat paleisdami programą.

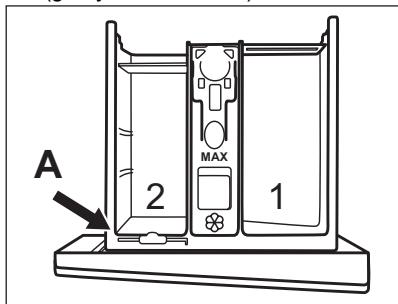


Skystujų skalbimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis. I�ilkite priemonių į skyrelį, prieš paleisdami programą.

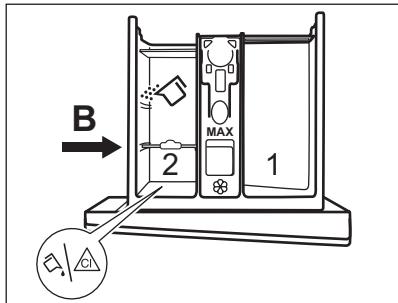
Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš ploviklio dalytuvo.

## 12.4 Skalbiklio skyriklio padėties keitimas

- Ištraukite skalbiklio skyriklį. Skalbiklio skyriklio padėtis **A** yra skirta **skalbiamiesiems milteliams** (gamyklinė nuostata).

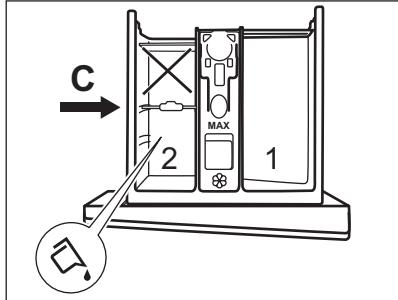


- Norédami naudoti skystą skalbiklį / priedą ar baliklį:** Išimkite skalbiklio skyriklį iš padėties **A** ir iđekite į padėtį **B**.

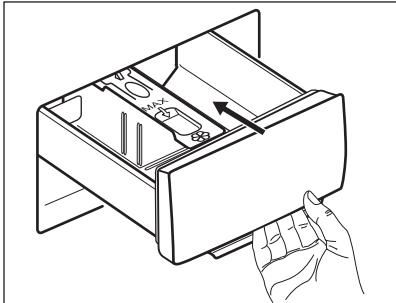


Skalbiklio skyriklio padėtis **B** yra skirta skalbiamiesiems milteliams galiniame skyrelyje ir skystam skalbikliui / priedui ar balikliui priekiniame skyrelyje.

- Norédami naudoti tik skystą skalbiklį:** Iđekite skalbiklio skyriklį į padėtį **C**.



- Nenaudokite želatinos pavidalo arba tirštų skalbiklių.
  - Neviršykite maksimalios skystojo skalbiklio dozės.
  - Nenaudokite pirminio skalbimo fazės.
  - Nenustatykite atidėto paleidimo funkcijos.
4. Išmatuokite skalbiklį ir audinių minkštiklį ir kruopščiai uždarykite skalbiklio dalytuvą.



Įsitikinkite, kad skalbiklio skyriuklis yra tinkamai įdėtas ir nestringa uždarant stalčiu.

## 12.5 Programos nustatymas

1. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad pasirinktumėte norimą skalbimo programą.  
Mirkši šio mygtuko Paleidimas / pristabdymas  $\triangleright\|$  indikatorius. Ekrane rodoma orientacinė programas trukmė.
2. Norėdami pakeisti temperatūros ir (arba) grėžimo greičio nuostatą, palieskite atitinkamus mygtukus.
3. Jeigu norite, nustatykite vieną arba daugiau parinkčių, palieči atitinkamus mygtukus. Ekrane išjungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu pasirinkimas negalimas, skambės garsas signalas.

## 12.6 Programos paleidimas

Palieskite Paleidimas / pristabdymas  $\triangleright\|$  mygtuką, kad paleistumėte programą. Kai mygtuko indikatorius išjungtas ir nemirkši (pvz., programos ratukas

netinkamoje padėtyje), programos paleisti negalima.

Atitinkamas indikatorius nustos mirksėti ir švies nuolat.

Durelės užsirakins ir programa prasidės.

Ekrane rodomas indikatorius  $\square$ , o simbolis  $\rightarrow\!\!\!$  atsiranda parodyti, kad vis dar įmanoma sustabdyti ciklą ir pridėti skalbinių.



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

## 12.7 Atidėtas programos paleidimas

1. Paspauskite mygtuką Atidėtas paleidimas tiek kartą, kad valdymo skydelyje pamatytmėte pageidaujamą atidėto įjungimo laiką.  
Ekrane rodomas indikatorius  $\odot$
2. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  $\triangleright\|$ . Prietaiso durelės užsirakins ir prasidės atidėto paleidimo atskaita. Valdymo skydelyje matysite indikatorių, rodantį  $\square$ .

Pasibaigus pasirinktam laikui programa pasileis automatiškai.

## Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus laiko atskaitai

Jei norite atšaukti atidėtą paleidimą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  $\triangleright\|$ , kad prietaisą sustabdytumėte. Pradės mirksėti atitinkamas indikatorius.
2. Palieskite mygtuką Atidėtas paleidimas tiek kartą, kad valdymo skydelyje matytumėte  $\square$ , o indikatorius  $\odot$  išsijungtu.
3. Norėdami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  $\triangleright\|$ .

## Atidėto paleidimo keitimas prasidėjus laiko atskaitai

Jei norite pakeisti atidėtą paleidimą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , kad prietaisą sustabdytumėte. Pradės mirksėti atitinkamas indikatorius.
2. Paspauskite mygtuką Atidėtas paleidimas tiek kartą, kad valdymo skydelyje pamatybtumėte pageidaujamą atidėto įjungimo laiką.
3. Dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas , kad pradėtumėte naują laiko atskaitą.

## 12.8 SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas

Kai paliesite Paleidimas / pristabdymas mygtuką:

1. SensiCare System pradės skalbinių svorio ir programos trukmės nustatymą. Sios fazės metu po laiko skaitmeninis rodoma paprasta „Time Manager“ juostų animacija.
2. Maždaug po 15–20 minučių išsiųjungs „Time Manager“ juostos ir pamatysite naują ciklo trukmę. Prietaisas programos trukmę koreguoja automatiškai pagal skalbinių kiekį, kad per trumpiausia imanomą laiką būtų pasiektas geriausias skalbimo rezultatas.



SensiCare System naudoti galima ne su visomis programomis, pvz.: su Wool, Rinse, Grēžimas ir su trumpųjų ciklų programomis.

## 12.9 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti tik **kelias** parinktis:

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas .
- Pradės mirksėti atitinkamas indikatorius.

2. Pakeiskite parinktį. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
3. Dar kartą palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Skalbimo programa veiks toliau.

## 12.10 Veikiančios programos atšaukimas

1. Norédami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti.
2. Norédami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką įjungti / išjungti.



Jeigu funkcija „SensiCare System“ atlikta ir jau pradėtas vandens pripildymas, nauja programa paleidžiama **nekartojant funkcijos „SensiCare System“**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiami, kad būtų išvengta švaistymo.

Taip pat galima atšaukti ir kitu būdu:

1. Pasukite pasirinkimo rankenėlę ties padėtimi „Atkūrimas“ .
2. Palaukite 1 sekundę. Ekrane rodoma .

Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.

## 12.11 Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas

Jeigu šviečia pictograma , visada galite atidaryti dureles.



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukas, jūs neturite atidaryti durelių.

Kol veikia vykdoma programa arba atidėtas paleidimas, prietaiso durelės yra užrakintos. Ekrane matysite indikatorių, rodantį .

1. Palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas . Pradedama mirksėti indikatorius .

- 2.** Palaukite, kol nustos mirksėti ir užges užrakintų durelių indikatorius  Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius. Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas  Programa ar atidėto paleidimo funkcija toliau vykdoma.

## 12.12 Programos pabaiga

Programai pasibaigus, prietaisas išjungiamas automatiškai. Girdimi garsos signalai (jeigu jie įjungti). Ekrane rodoma 

Užgėsta mygtuko Paleidimas / pristabdymas  indikatorius.

Durelės atrakinamos ir užgėsta indikatorius .

1. Išimkite skalbinius iš prietaiso.
2. Patirkinkite, ar būgnas yra tuščias.
3. Palikite dureles ir ploviklio dalytuvą pravirą, kad nesusidarytų pelėsių ir nemaloniu kvarpu.

## 12.13 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinkti, kurios atveju po paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, programa yra baigta, tačiau:

- Laiko srityje rodoma , o ekrane rodomas užrakintos durelės .
  - Būgnas vis dar reguliarai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
  - Durelės liks užrakintos.
  - Jeigu norite atidaryti dangtį, išleiskite vandenį:
1. Jeigu reikia, palieskite mygtuką Grežimas, kad sumažintumėte

prietaiso rekomenduojamą grežimo greitį.

- 2.** Paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas:

- Jeigu nustatėte Skalavimo sulaikymas , prietaisas išleis vandenį ir atliks grežimą.
- Jei nustatėte „Silent“ (tyli) , prietaisas tik išleis vandenį

Parinkties indikatorius Skalavimo sulaikymas  ir

„Silent“  pradings.

3. Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatoriui  užgesus, galite atidaryti dureles.
4. Norėdami išjungti prietaisą kelias sekundes palaikykite paspaustą mygtuką įjungti / išjungti.

## 12.14 Budėjimo funkcija

Budėjimo funkcija automatiškai išjungs prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, jei:

- prietaiso nenaudojate 5 minutes ir nevykdoma jokia programa.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos. Ekrane rodoma paskutinės programos pabaiga. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasirinkite naują programą parinktį. Jeigu ratukas pasukamas į padėtį „Atkurti“ , prietaisas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad suveikšt priminimas dėl vandens išleidimo.

# 13. PATARIMAI



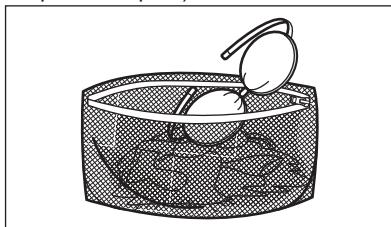
## ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

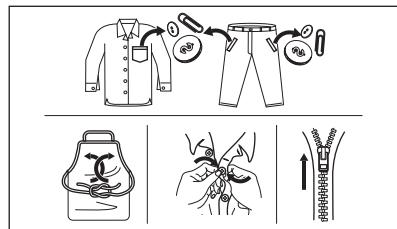
## 13.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į baltus, spalvotus, sintetinius, plonų audinių ir vilnonius.

- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminii.
- Kai kurie spalvoti gaminiai pirmo skalbimo metu gali pakeisti spalvą. Rekomenduojame juos pirmą kartą skalbti atskirai.
- Daugiasluoksnis audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Prieš dėdami skalbinius į būgną, išskalbkite ir apdorokite sunkiai įveikiamas dėmės tinkama priemone.
- Būkite atsargūs, skalbdami užuolaidas. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) ploniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms, batų raišteliams, kaspinams ir pan.) skalbti.



- Jeigu skalbinių labai mažai, grėžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutiktu:
  - pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
  - rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
  - paspauskite mygtuką Paleidimas / pristabdymas. Grėžimo fazė tėsiama.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Suriškite diržus, raiščius, batų raištelius, kaspinus ir visus kitus laisvus elementus.
- Išuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.



## 13.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmės.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

## 13.3 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis

Skalbimo priemonės pasirinkimas ir tinkamo kieko naudojimas turi poveikio ne tik skalbimo rezultatams, bet taip pat padeda išvengti švaistymo ir saugoti aplinką:

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirma, laikykites šių bendro pobūdžio taisykių:
  - skalbiamieji milteliai, skirti visų tipų audiniams, išskyrus plonus audinius. Geriau naudokite skalbiamusius milteliais su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
  - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenye (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Skalbimo priemonės pasirinkimas ir kiekis priklauso nuo audinio rūšies (plonas, vilnonis, medvilnė ir pan.), drabužių spalvos, skalbinių kieko, nešvarumo laipsnio, skalbimo temperatūros ir naudojamo vandens kietumo.
- Laikykites ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, neviršydami nurodyto maksimalaus kieko (**MAX**).

- Nemaišykite skirtingų rūšių skalbiklių.
- Naudokite mažiau skalbiklio, jei:
  - skalbiate nedidelį kiekį;
  - skalbiniai nėra labai nešvarūs;
  - skalbiant susidaro daug putų.
- Kai naudojate skalbimo tabletės arba kapsules, visada dékite jas į būgną, o ne skalbimo priemonės dalytuva.

#### **Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:**

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelésius prietaise.

#### **Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:**

- pernelyg dideli putojimai;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnį poveikį aplinkai.

### **13.4 Ekologiniai patarimai**

Siekiant taupyti vandenį, elektros energiją ir saugoti aplinką, rekomenduojame laikytis šių patarimų:

- Prietaiso prikrovimas iki maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai, padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas.
- Prieš skalbimą tinkamai apdorotos dėmės ir dauguma nešvarumų

## **14. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA**



### **ISPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

#### **14.1 Reguliaraus valymo grafikas**

**Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.**

Kiekvienu kartą pasinaudojė prietaisu palikite dureles ir ploviklio dozatorių šiek tiek pravirbus, kad prietaiso vidus védintuysi ir neatsirastų pelésis ar blogas kvapas.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudos, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

- pasišalina; skalbiniai galima skalbti žemesnės temperatūros vandenye.
- Laikykitės ploviklio gamintojo rekomendacijų dėl tinkamo ploviklio kieko naudojimo ir patirkinkite savo sistemos vandens kietumą. Žr. „Vandens kietumas“.
- Nustatykite maksimalų galimą grėžimo greitį pasirinktai skalbimo programai, prieš džiovindami skalbiniaus džiovyklę. Taip sutaupysite energijos džiovindam!

### **13.5 Vandens kietumas**

Jei jūsų buitinis vanduo yra vidutiniškai kietas arba kietas, rekomenduojame naudoti skalbimo mašinoms skirtą vandens minkštinimo priemonę.

Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštinimo priemonės naudoti nereikia.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekiite su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

#### **Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:**

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Valyti skalbimo priemonės dalytuvą	Kas du mėnesius

Valyti vandens tie- kimo žarną ir vož- tuvo filtru	Du kartus per me- sus
--	--------------------------

Šiuose paragrafuose paaškinama, kaip turėtumėte valyti kiekvieną dalį.

## 14.2 Pašaliniai daiktų išémimas



Prieš vykdymami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti. Žr. „Patarimai“, „Skalbiniu kiekis“.

## 14.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusausinkite visus paviršius. Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios bražančios medžiagos.



### DĖMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.



### DĖMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

## 14.4 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jei jūsų buitinis vanduo yra vidutiniškai ketas arba kietas, rekomenduojame naudoti skalbimo mašinoms skirtą vandens minkštinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.

Iprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartais paleisti tuščio būgno su kalkių nuosėdų šalinimo priemonę ciklą.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

## 14.5 Profilaktinis skalbimo ciklas

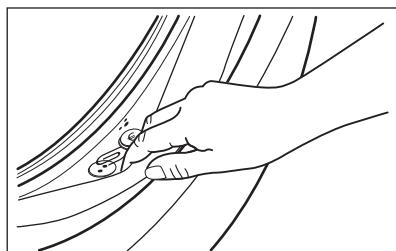
Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis. Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliariai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. paragrafą „Būgno valymas“.

## 14.6 Durelių sandariklis su dviguba gaudykle

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklį. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite ji, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

## 14.7 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų nepageidaujamų nuosėdų.

Rūdžių nuosėdų ant būgno gali atsirasti dėl rūdijančių svetimkūnių, kurių yra geležingame videntiekio vandenye

Išvalykite būgną nerūdijančiam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės. Nevalykite būgno rūgštinius kalkių šalinimo gaminiais, šveičiamosiomis priemonėmis su chloru arba plieniniais šveitikliais.

Kruopštus valymas:

1. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
2. Paleiskite Cottons programą su aukščiausia temperatūra.
3. Į tuščią būgną įdėkite nedidelį kiekį skalbiamuų miltelių, kad išplautumėte likučius.

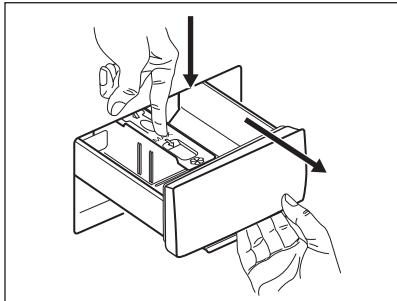


Kartais skalbimo ciklo pabaigoje ekrane gali būti rodoma piktograma : tai yra rekomendacija atlėti būgno valymą. Atlirkus būgno valymą, piktograma išnyksta.

## 14.8 Skalbimo priemonės dalytuvo valymas

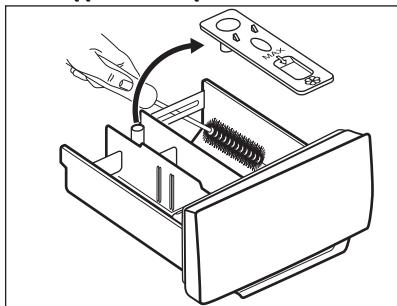
Norédami išvengti galimų sudžiūvusių skalbimo priemonių nuosėdų ar audinių minkštiklio gumulėlių ir (arba) pelėsių susidarymo skalbimo priemonių stalčiuje, kartkartėmis atlikite šiuos valymo veiksmus:

1. Atidarykite stalčių. Paspauskite sklaistį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite jį.

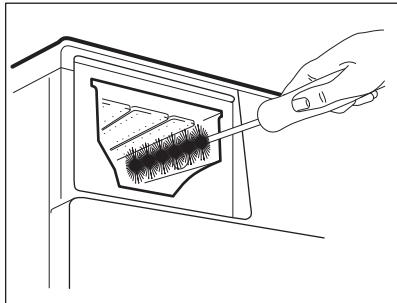


2. Išimkite viršutinę priedų skyrelio dalį, kad būtų lengviau valyti, ir

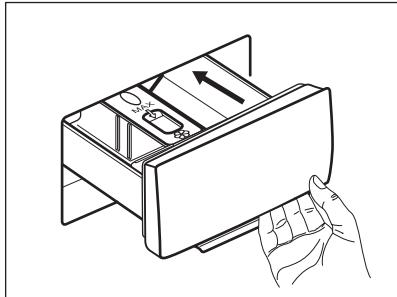
praplaukite tekančiu šiltu vandeniu, kad pašalintumėte visus susikaupusiu skalbimo priemonių likučius. Išvalę vėl įdėkite viršutinę dalį į savo vietą.



3. Viršutinėje ir apatinėje griovelio dalyje neturi likti nė trupučio skalbimo priemonės. Išėmai valyti naudokite mažą šepetelį.



4. Įdėkite skalbimo priemonių stalčių ir kreipiamuosius bėgelius ir ji uždarykite. Paleiskite skalavimo programą su tuščiu būgnu.



## 14.9 Išleidimo siurblio valymas

Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtru ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurblį, jeigu:

- Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Prietaisas kelia neįprastą triukšmą dėl užkimšto vandens išleidimo siurblio.
- Ekrane rodomas pavojus kodas **E20**

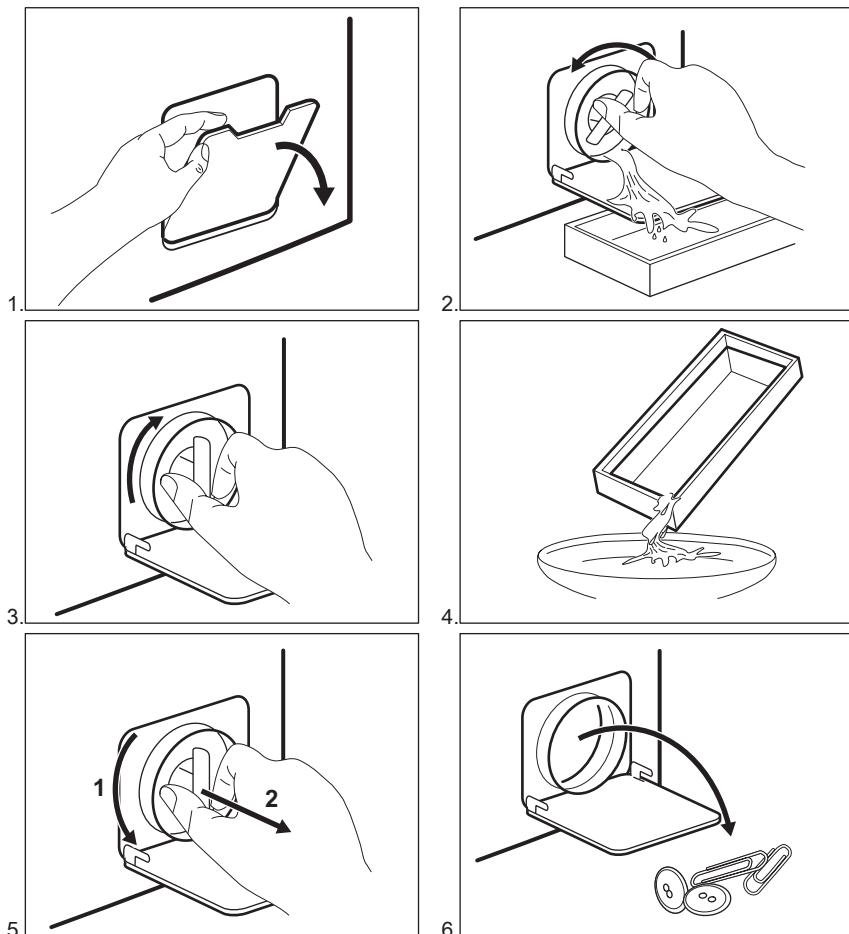


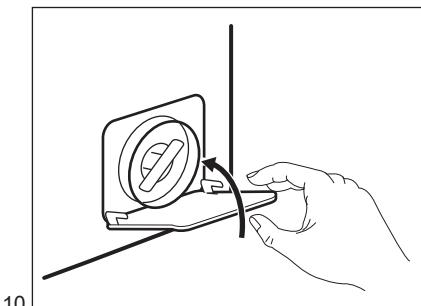
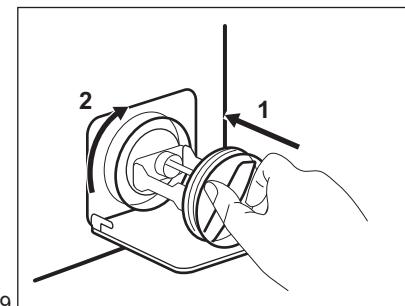
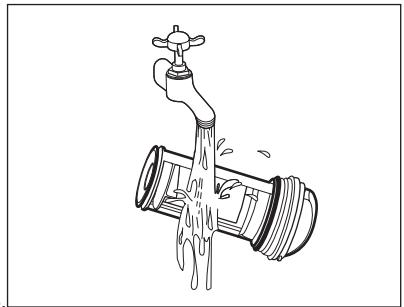
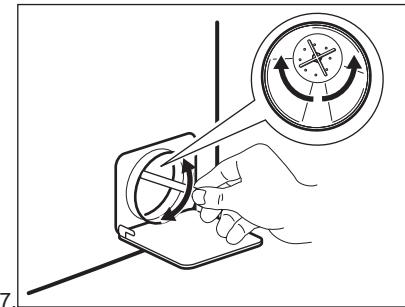
### ISPĖJIMAS!

- Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Neišimkite filtro prietaisui veikiant.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės.
- Kelis kartus pakartokite 3 veiksmą – uždarykite ir atidarykite vožtuvą, kol vanduo nustos tekėti.

Išimdami filtru, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.

**Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:**





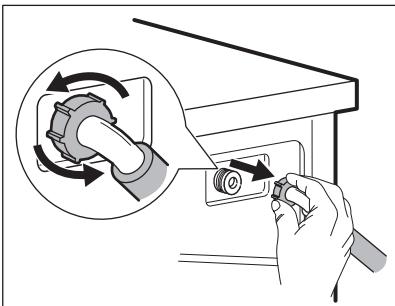
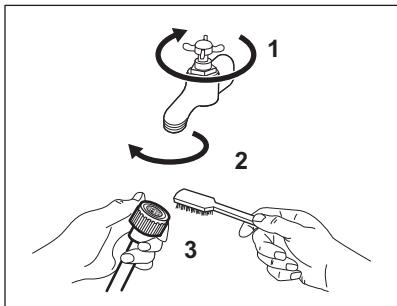
### ISPĖJIMAS!

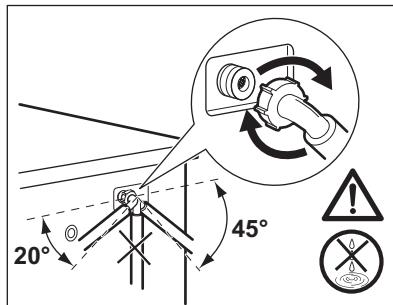
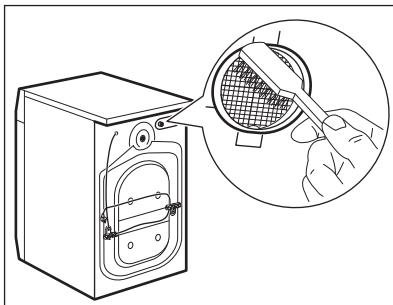
Patikrinkite, ar siurblio sparnuotė gali suktis. Jeigu ne, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą. Būtinai taip pat tinkamai užveržkite filtru, kad nebūtų nuotėkio.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl ijjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

## 14.10 Vandens išleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas





## 14.11 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu prietaisas negali išleisti vandens, atlikite tą patį procesą, aprašytą paragafe „Vandens išleidimo siurblio valymas“. Jeigu reikia, išvalykite siurbli.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Pilkite 2 litrus vandens į ploviklio dalytuvo pagrindinį skalbimo skyrių.
2. Paleiskite programą, kad vanduo būtų išleistas.

## 14.12 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokiame vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie  $0^{\circ}\text{C}$  ir žemiau, išleiskite vandens išleidimo žarnoje ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Išdekite abu vandens išleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurbli. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens išleidimo žarną.



### ISPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei  $0^{\circ}\text{C}$ . Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

# 15. TRIKČIŲ ŠALINIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

## 15.1 Ispėjamieji kodai ir galimi gedimai

Prietaisas nepasileidžia arba sustoja veikiant. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelės).



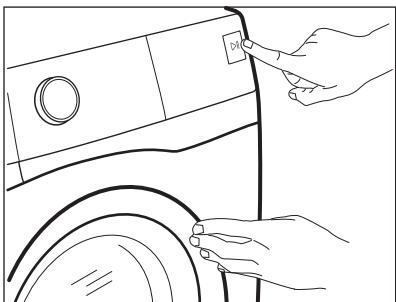
### ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

**Esant tam tikroms problemoms, ekrane rodomas įspėjamasis kodas ir nuolat gali mirksėti Paleidimas / pristabdymas  mygtukas:**



Jeigu prietaisas perkrautas, išimkite kelis daiktus iš būgno ir (arba) vienu metu spauskite dureles, liesdami mygtuką Paleidimas / pristabdymas, kol nustos mirksėti indikatorius  (žr. toliau pateiktą pav.).



Trikis	Galimas sprendimas
E10 Iš prietaisu tinkamai nepatenka vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.</li> <li>Patikrinkite, ar ne per mažas vandentiekio sistemos slėgis. Norédami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos vandentiekio įmonę.</li> <li>Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs.</li> <li>Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta, nepažeista ir neužlenkta.</li> <li>Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įleidimo žarna.</li> <li>Patikrinkite, ar neužsikimšę įleidimo žarnos ir sklendės filtri. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> </ul>
E20 Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar neužsikimšęs kriaulkės sifonas.</li> <li>Patikrinkite, ar nesusiraizgiusi ir nesulenkta vandens išleidimo žarna.</li> <li>Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> <li>Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna.</li> <li>Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės.</li> <li>Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nustatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.</li> </ul>
E40 Prietaiso durelės atidarytos arba netinkamai uždarytos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės</li> </ul>

<b>E9 i</b> Nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą.</li> <li>Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.</li> </ul>
<b>EHO</b> Nestabilus elektros tiekimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.</li> </ul>

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą. Jeigu problema tėsiasi, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.

Jeigu skalbyklei kyla kitokių problemų, galimų sprendimų ieškokite toliau lentelėje.

Triktis	Galimas sprendimas
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą.</li> <li>Patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės.</li> <li>Išsitikinkite, kad nepažeistas saugiklis saugiklių dėžėje.</li> <li>Išsitikinkite, kad buvo paliestas Paleidimas / pristabdymas ►  .</li> <li>Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atsakaita.</li> <li>Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.</li> <li>Patikrinkite rankenėlės padėtį ant pasirinktos programos.</li> </ul>
Prietaisas pripildomas vandens, bet jis tuoju pat išleidžiamas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išsitikinkite, kad vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> </ul>
Neveikia grėžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pasirinkite grėžimo programą.</li> <li>Patikrinkite, ar vandens išleidimo filtras neužsikimšęs. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> <li>Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite grėžimo fazę. Šią problemą gali sukelti balanso problemas.</li> </ul>
Ant grindų yra vandens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išsitikinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti.</li> <li>Patikrinkite, ar nepažeistos vandens išeidimo ir vandens išeidimo žarnos.</li> <li>Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.</li> </ul>

Triktis	Galimas sprendimas
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad nebuvo pasirinkta skalbimo programa, kuri baigiamą paliekant vandenį būgne.</li> <li>Įsitikinkite, kad skalbimo programa yra baigta.</li> <li>Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba grėžimo programą.</li> <li>Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą.</li> <li>Problema galėjo atsirasti dėl prietaiso gedimo. Kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.</li> </ul>
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibrusoja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad prietaisas pastatytas lygiai. Žr. skyrių „Irenimo instrukcija“.</li> <li>Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabenumui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Irenimo instrukcija“.</li> <li>Pridėkite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.</li> </ul>
Vykdant programą programos trukmė pailgėja arba sutrumpeja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija SensiCare System gali koreguoti programos trukmę pagal skalbinių rūšį ir kiekį. Žr. skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafą „SensiCare System skalbinių kiekiu nustatymas“.</li> </ul>
Nepatenkinami skalbimo rezultatai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite daugiau skalbimo priemonės arba kitą skalbimo priemonę.</li> <li>Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes.</li> <li>Įsitikinkite, kad nustatėte tinkamą temperatūrą.</li> <li>Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> </ul>
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sumažinkite skalbimo priemonės kiekį.</li> </ul>

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tēsiama nuo pertraukimo momento.

Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į igaliotaji techninės priežiūros centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

## 16. SĄNAUDŲ VERTĖS

### 16.1 Ižanga

- (i)** Išsamesnės informacijos apie energijos lipduką pateikta svetainėje [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).
- (i)** Kartu su prietaisu pateiktas energijos duomenų lipdukas su QR kodu, kuris yra nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso ekspluatacines charakteristikas. Išsaugokite energijos duomenų lentelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu tiekiamais dokumentais.  
Tą pačią informaciją kaip ir techninių duomenų lentelėje taip pat galite rasti EPREL puslapyje <https://eprel.ec.europa.eu>, kur turėsite nurodyti prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį. Techninių duomenų lentelės padėtis pavaizduota skyriuje „Gaminio aprašymas“.

### 16.2 Paaiškinimas

<b>kg</b>	Skalbinių kiekis.	<b>hh:m m</b>	Programos trukmė.
<b>kWh</b>	Energijos sąnaudos.	<b>°C</b>	Skalbinių temperatūra.
<b>Litrai</b>	Vandens sąnaudos.	<b>aps./m in</b>	Grežimo greitis.
<b>%</b>	Likutinė drėgmė pasibaigus grežimo fazei. Kuo didesnis grežimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.		

- (i)** Vertės ir programos trukmė gali skirtis, atsižvelgiant į skirtinges sąlygas (pvz., kambario temperatūrą, vandens temperatūrą ir slėgi, skalbinių kiekį ir rūšį, maitinimo įtampa) ir taip pat, jei pakeisite programos numatytają parinktį.

### 16.3 Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023

<b>Eco 40-60 pro- gramma</b>	<b>kg</b>	<b>kWh</b>	<b>Litrai</b>	<b>hh:mm</b>	<b>%</b>	<b>°C</b>	<b>aps./ min.1)</b>
Pilna įkrova	4.0	0.680	38.0	02:55	60.00	46.0	951
Pusė įkrovos	2.0	0.460	32.0	02:23	60.00	38.0	951
Ketvirtis įkrovos	1.0	0.285	32.0	02:23	62.00	26.0	951

1) Maksimalus grežimo greitis.

**Energijos sąnaudos skirtingais režimais**

Išjungta (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas paleidimas (W)
0.50	0.50	4.00
Ilgiausias laikas iki išjungimo / budėjimo režimo yra 15 minučių.		

**16.4 |prastos programos**

Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

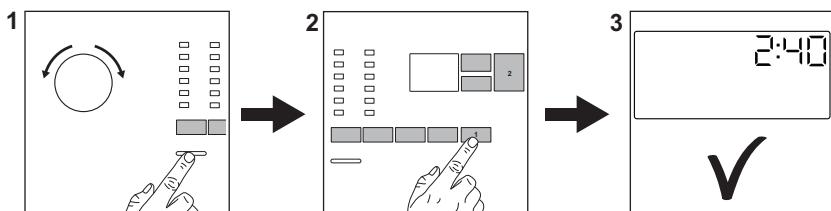
Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	%	°C	aps./min.1)
Cottons <sup>2)</sup> 90 °C	4.0	1.450	60.0	03:45	60.00	85.0	1000
Cottons 60 °C	4.0	0.850	55.0	03:10	60.00	55.0	1000
Cottons 20 <sup>3)</sup> 20 °C	4.0	0.200	55.0	01:40	60.00	20.0	1000
Synthetics 40 °C	2.0	0.500	40.0	01:50	37.00	40.0	1000
Delicate <sup>4)</sup> 30 °C	0.5	0.300	40.0	01:25	37.00	30.0	1000
Wool 30 °C	0.5	0.200	30.0	01:05	32.00	30.0	1000

1) Grežimo greičio indikatorius.

2) Tinka skalbti labai nešvarius tekstilės gaminiaus.

3) Tinka skalbti nestipriai suteptus medvilninius, sintetinius ir maišytus audinius.

4) Skalbimo ciklas trukęs tiek pat, kiek ir nestipriai suteptų skalbinių ciklas.

**17. TRUMPASIS VADOVAS****17.1 Kasdienis naudojimas**

Junkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

Atsukite vandens sklendę.

Sudékite skalbinius.

Išpilkite ploviklio ir kitų apdorojimo priemonių į tinkamą ploviklio dozatoriaus skyrelį.

1. Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**, kad ijungtumėte prietaisą.
2. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatytumėte norimą programą.

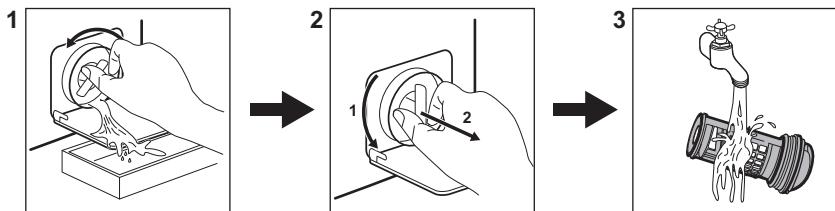
3. Nustatykite reikiamas funkcijas, paspausdam i atitinkamus jutiklinius mygtukus.

4. Norédami įjungti programą, palieskite mygtuką **Paleidimas / pristabdymas** .

5. Prietaisas pasileidžia. Programos pabaigoje išimkite skalbinius.

Paspauskite mygtuką **Ijungti / išjungti**, kad išjungtumėte prietaisą.

## 17.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Reguliariai išvalykite filtrą ir, ypač, jei ekrane rodomas įspėjamasis kodas  
**E20**.

## 17.3 Programos

Programos	Skalbinių kie-kis	Gaminio aprašas
<b>Ekonomiška 40–60</b>	4.0 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti drabužiai.
<b>Cottons</b>	4.0 kg	Balta ir spalvota medvilnė.
<b>Synthetics</b>	2.0 kg	Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai.
<b>Delicate</b>	0.5 kg	Plonų audinių, pavyzdžiui, akrilo, visko-zės, poliesterio skalbiniai.
<b>Rapid 14min</b>	1.5 kg	Sintetika ir mišrūs audiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir drabužiai, kuriuos reikia at-naujinti.
<b>Rinse</b>	4.0 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai plonus audinius. Skalavimo ir gręžimo programa.

Programos	Skalbinių kie-kis	Gaminio aprašas
<b>Drain/Spin</b>	4.0 kg	Visi audiniai, išskyrus vilnų ir labai plonus audinius. Gręžimo ir vandens išleidimo programa.
 <b>Anti-Allergy</b>	4.0 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Ši programa padeda pašalinti bakterijas.
<b>Baby Clothes</b>	0.5 kg	Švelnus ciklas, tinkantis kūdikių drabužiams skalbti.
 <b>Silk</b>	1.0 kg	Speciali programa šilkiniams ir mišrių sintetinių audinių gaminiam skalbti.
 <b>Wool</b>	0.5 kg	Skalbyklėje skalbiami vilnoniai ir rankomis skalbiami vilnoniai bei plonų audinių skalbiniai.
<b>Sport</b>	2.0 kg	Sportiniai drabužiai.
 <b>Outdoor</b>	2.0 kg <sup>1)</sup> 1.0 kg <sup>2)</sup>	Šiuolaikiški lauko sportiniai drabužiai.
<b>Denim</b>	4.0 kg	Denimo drabužiai.

1) Skalbimo programa.

2) Skalbimo programa ir vandeniu nepralaidžių drabužių gaivinimo fazė.

## 18. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuočę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



155285390-A-032024

CE

